

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (Tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Lunes 31 de octubre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.442

Argentina

ALFONSIN, PRESIDENTE

El líder radical cuenta con una mayoría suficiente para gobernar sin problemas

(Información en pág. 9)

SATISFACCION OFICIAL ESPAÑOLA POR EL RETORNO A LA DEMOCRACIA EN ARGENTINA

Madrid.—Un portavoz diplomático español expresó hoy la «enorme satisfacción» y «total apoyo» del Gobierno de Madrid a la República Argentina por el desarrollo y resultado de las elecciones celebradas ayer.

Fernando Schwartz, director de la Oficina de Información Diplomática, expresó a «Efe» la «enorme satisfacción de España por el retorno a la democracia en Argentina, la gran alegría por el ingente número de votantes y la felicitación por la jornada de sufragio que no registró incidentes».

TOTAL APOYO DEL GOBIERNO

Asimismo, Schwartz manifestó el «total apoyo del Gobierno español al retorno de Argentina a las instituciones democráticas y nuestros mejores deseos de colaboración para un futuro que no es fácil».

En medios políticos de Madrid se estima que el presidente del Gobierno, Felipe González, dirigirá hoy mismo un mensaje de felicitación al vencedor de los comicios argentinos.—Efe.

Nicaragua

Los sandinistas, preparados contra una posible invasión por EE. UU.

Managua.— El jefe del Ejército sandinista, comandante Humberto Ortega, ha dicho ante una concentración de estudiantes en Managua que si los Estados Unidos invaden Nicaragua no les van a encontrar con las armas acuarteladas, como en Granada.

Ortega añadió que ya se han distribuido miles de armas y millones de cartuchos al pueblo, y que se van a entregar explosivos en todos los puestos de combate del país.

Finalmente, afirmó que durante todo el mes de noviembre se efectuarán prácticas en todo el país para convertir Nicaragua en «una gran trinchera contra los yanquis».—Efe.

Atraco de casi cinco millones en el Banco de Madrid

Madrid.— Cuatro millones setecientos mil pesetas es el botín conseguido por dos atracadores que, a primeras horas de hoy, asaltaron el Banco de Madrid, de la calle Velázquez 11.

Dos hombres, uno de unos 40 años y otro de unos 30, armados y con revólveres, se introdujeron en la oficina bancaria cuando ésta todavía no había sido abierta al público y solamente estaban en el interior los diez empleados de la misma.

Los atracadores encerraron a los empleados en una habitación, tras lo cual se apoderaron del dinero de la caja fuerte y huyeron.

Según informa la Jefatura Superior de Policía, a las 8,25 horas sonó la alarma del banco en la central del 091, por lo que, inmediatamente, se enviaron coches patrullas que rodearon el edificio.

Un empleado que llegaba en ese momento dijo que tenía que haber gente en el interior, por lo que la Policía se decidió a entrar, encontrando a los empleados encerrados.

Los atracadores habían huido por procedimientos que se desconocen por el momento.—Efe.

La fuerza anfibia de EE. UU. no participará en las maniobras «Crisex»

Madrid.—La fuerza anfibia norteamericana que tenía previsto participar en las maniobras «Crisex '83», en la parte sudoccidental de España, no lo hará por los sucesos acaecidos últimamente en el mundo, según ha trascendido a la agencia «Efe».

Al parecer, la invasión de la isla de Granada y los atentados contra «marines» estadounidenses en Beirut ha aconsejado la reserva de las fuerzas anfibias americanas destinadas a la «Crisex '83» para intervención inmediata.

Las únicas fuerzas anfibias que participarán en las maniobras de desembarco serán españolas, ya que la XII Unidad Anfibia de Infantería de Marina y el IV Escuadrón Anfibio de las Fuerzas de Estados Unidos han sido retiradas.

«Crisex '83» es el nombre de un ejercicio combinado conjunto hispano - norteamericano, que

comenzará mañana, martes, y durará nueve días, en la parte sur de la península, entre el Golfo de Cádiz y el Mediterráneo occidental.—Efe.



SEGOVIA

Reunión del ministro del Interior con representantes de Euskadi

SUCESOS: Dos muertos en sendos accidentes de tráfico e incendio en una nave-almacén de Yanguas de Eresma

(Pág. 3)

BRILLANTE CLAUSURA DE LA III SEMANA DE LA COCINA SEGOVIANA

(Pág. 5)

DEPORTES: Valioso empate de la Gimnástica Segoviana en Torrejón, derrota del Acueducto a domicilio y primera victoria de La Granja

(Págs. 10 y 11)

En diversas ciudades europeas continúan las manifestaciones «pacifistas» que, en una campaña claramente inspirada por la Unión Soviética, protestan contra el despliegue de misiles de la OTAN. En la que se celebró en La Haya (en la imagen) participaron varios miles de personas con pancartas contra la Alianza Atlántica y Estados Unidos. Uno de los manifestantes llevaba una careta con la efigie del presidente Reagan y se cubría con una bandera estadounidense.

(Foto EFE-UPI)

Otoño-Invierno

PRENDAS JUVENILES Y DEPORTIVAS: CHANDALLS-AFELPADOS; ANORAKS; CAZADORAS; PANTALONES; CAMISAS VILLELA; JERSEYS; TRAJES; AMERICANAS. Etc. Etc.

«CALIDAD Y ESTILO EN EL VESTIR»

CONFECCIONES DIEZ

LA VIOLETA
sepulveda



discoteca

apunte del día

Médicos y oposiciones

De sobra son sabidos los múltiples problemas por los que atraviesan los diferentes sectores de trabajo de la sociedad; esto es, la tan repetida y famosa crisis a la que vemos difícil salida. Los médicos no iban a ser menos. Como informamos el sábado, una veintena de médicos interinos de la provincia han sido cesados. El motivo ya se dijo: El Ministerio de Sanidad aprobó a más opositores de los previstos y ahora no sabe donde «colocarles». Gran y grave error del ministerio.

Es como si usted, lector, se comprometiera a dar trabajo y vivienda a diez trabajadores sabiendo de antemano que sólo cuenta con espacio habitable en su casa para cinco. Con esto, el problema toma dos vertientes, y ambas de difícil solución. Ya no sólo el médico se queda sin su trabajo, sin ejercer su profesión en la plaza en la que en algunos casos lleva siete y ocho años; el conflicto se agrava al saber que estos médicos, que ya tenían su vida hecha y formada en la plaza que ocupaban, se quedan además sin vivienda. Nos comentaban que hay, incluso, un matrimonio, los dos médicos, que están en la misma situación y que, en otro, el médico ha tenido que irse a vivir con los padres. Antes de hacer esto, hay que pensar en las consecuencias y no convocar y aprobar oposiciones a lo tonto y a lo loco para luego darles todas en el mismo carrillo.

¿Existirá alguna solución?

Quiero hacer patente mi más absoluta repulsa hacia los nuevos métodos de admisión en las facultades y escuelas universitarias, que está llevando a cabo la Universidad Complutense de Madrid.

He vivido la experiencia a través de mi hermana, que habiendo acabado COU el pasado curso, quería comenzar la carrera de Ciencias Empresariales, para lo cual hizo la solicitud de admisión en el pasado mes de junio, en el cual constaban otras cuatro opciones a escuelas universitarias, para que, en el caso de que no se le concediera la plaza en Empresariales, tuviera la oportunidad de realizar alguna de las otras cuatro carreras.

Nos enteramos en dichas escuelas, si para tener acceso a ellas se necesitaba el examen de Selectividad, o una nota media de COU alta; en todas nos dijeron que esos requisitos no eran necesarios.

Las listas de admisión que, en principio, tenían que haber salido a comienzos de septiembre, no salieron hasta el 15 de octubre; la sorpresa fue el comprobar que mi hermana no figuraba en las listas, y por lo tanto no había sido admitida en ninguna de las carreras que ella había escogido.

Las reclamaciones se hacían personalmente el día 18, y tras aguardar una larga «cola» de cinco horas en el antiguo Colegio Mayor «José Antonio», nos recibió un señor en Secretaría, muy poco amable y bastante grosero e impertinente, diciéndonos que mi hermana no había sido admitida por no tener el examen de Selectividad y por tener una nota media en COU de suficiente (requisitos que en su día dijeron no ser imprescindibles).

Mi hermana no resultaba ser el caso único, puesto que como ella había unas dos mil perso-

El Ministerio Fiscal en Segovia y Fausto Moreno

Por Justo Díaz Villasante

Aunque es evidente que la ley como norma, tanto en el mundo de la relación físico-matemática, como en el mundo del Derecho, aspira a coordinar el pensamiento y la acción de los hombres, no es menos cierto que aquella trata de responder, sin conseguirlo plenamente, a la igualdad formal que debiera ser —el reino del deber ser— trasunto de la igualdad sustancial en la naturaleza y en la justicia. En la sociedad que nos ha tocado vivir y en las formas sociales precedentes, la ley no hace sino defender y proteger los intereses creados de aquella, sin incidir ni decidir el destino del hombre decisivamente.

Con todo, viviríamos como los niños perdidos en la selva, según la certera expresión de un gran escritor, sin la ley, sin la aplicación de la ley, cuya observancia o la formulación de su imperio es misión del Ministerio Fiscal, dentro de la arquitectura y en la abreviatura de la Administración de Justicia.

Y uno de sus representantes en Segovia y su provincia ha sido durante más de treinta años, un profesional del Derecho, a quien acaba de jubilar, precisamente la ley.

De él quiero hablar en este artículo con el que deseo, en parte, rendirle homenaje de admiración y de afecto.

Fausto Moreno Moreno, un hombre sencillo, de profunda fe, tenía y tiene una formación jurídica de primer orden, aunque se haya jubilado por imperativo de la naturaleza, como abogado fiscal.

Le conocí en la Biblioteca del Ateneo de Madrid, una de las instituciones de mayor prestigio en la Historia de España. había acabado la guerra civil, la más incivil de todas las

guerras, según don Miguel de Unamuno. Eran tiempos de penuria física y espiritual y acudíamos a su biblioteca, recién terminada la carrera, a preparar oposiciones, la segunda fiesta bárbara nacional, según don Gregorio Marañón.

Fausto Moreno desgranaba el programa de Notarías y Registros, llegó a dominarlo a través del Castán y del Roca Sastre, resistió en el banco o banquillo de los opositores, delante del tribunal y cronometrando al segundo el tic-tac del reloj, superó la prueba del fuego pero no tuvo suerte si por ésta hemos de entender el sentido aleatorio y zigzagante de la vida humana y no llegó a ser notario ni registrador de la Propiedad. Por esta circunstancia que no disminuyó nunca su mérito y su espíritu de sacrificio mereció otro premio. Madrileño por los cuatro costados aceptó y se adaptó a la Administración de Justicia en la que ingresó, también por oposición, como fiscal municipal en la trayectoria del juez municipal germano. Hombre bueno por excelencia, Fausto Moreno, no careció de energía y se distinguió siempre en sus informes y dictámenes por una esencial objetividad y una honradez esencial.

Claro está que el hombre no es sólo el funcionario y que el hábito no hace al monje. La bata blanca del médico o del cirujano y la toga del juez o del abogado no hacen sino arropar una personalidad que puede ser deleznable o excelsa. Esta segunda cualidad dibuja a los hombres auténticos, a aquellos que nunca dejan de comprender el dolor y el sufrimiento de sus semejantes. De ahí que muchas veces, quedamente, al oído del juez, con el profundo respeto que le inspirara su

compañero, le dijera: «Yo he pedido esto, pero si te parece bien, sin merma de la ley, podríamos ayudar a este hombre». Es decir, que el Júpiter tonante, que no es más que una imagen, daba paso a la sensibilidad, a la comprensión, a la piedad, a la caridad, tan proscritas en nuestro tiempo.

En Segovia, Fausto Moreno, ha honrado al Ministerio Fiscal, lo ha incorporado con toda dignidad, con toda humildad, la singular postura por la que, pese a su condición de animal de presa, según Cajal, podemos tener esperanza en el hombre.

Todos los que, en Segovia y su provincia, en las distintas agrupaciones de fiscalías, donde actuó y le conocieron, aún sosteniendo diferentes puntos de vista en el momento de enjuiciar, le quieren y le recuerdan.

No sé hasta qué límite la edad cronológica del hombre puede suspender su vida activa y aquí cuenta, sobre todo, la vida activa del espíritu.

Pero lo que sí sé es la razón del poeta, cuando decía que las almas no tienen edad.

Siga iluminando la luz no opaca de Castilla, la luz de Segovia, el alma de Fausto Moreno en todo su periplo vital. Junto a los profesionales que con él contendieron, le recordarán los hombres de toda condición a los que más que pedir para ellos el castigo, solicitaba el estímulo de la comprensión porque todos participamos de las miserias y de las grandezas en nuestra estancia en la tierra.

Por un casticismo siempre vivo, el de su madrileñismo, el de su castellanía, el de su hombría de bien, Fausto Moreno no está jubilado.

Ministerio de Sanidad y Consumo

Instituto Nacional de la Salud

Dirección Provincial de Segovia

Se convoca concurso público n.º 2/1983, para la contratación del servicio de ambulancias para traslado de enfermos de la Seguridad Social en esta provincia.

La documentación completa relativa a este concurso, podrá examinarse y adquirirse en las oficinas de esta Dirección Provincial, c/ Paseo Conde Sepúlveda n.º 1. SEGOVIA.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresada Dirección Provincial en el plazo de 20 días hábiles, a partir del siguiente día al de la publicación de este anuncio en el B. O. del Estado, y antes de las 13 horas del último día.

EL DIRECTOR PROVINCIAL

nas aproximadamente, que en este curso se han quedado sin tener acceso a la Universidad.

Y yo me pregunto: ¿Qué puede hacer la sociedad española con esos jóvenes, que no solamente no tienen trabajo, sino que también se les ha negado la oportunidad de aprender un oficio?...

¿Es ésta una de las medidas que tiene el PSOE para lograr que el paro universitario no aumente?...

¿No se da cuenta el Gobierno de que con esta medida han dejado a miles de personas en la «calle», sin nada que hacer?... Lógicamente esto contribuirá a que aumente el paro juvenil, y como consecuencia aumentará la delincuencia, el consumo de drogas, la desesperación y apatía entre nuestros jóvenes, que cada vez se sienten más frustrados y menos protegidos.

Una vez más, el partido en el Gobierno, al que la mayoría de los españoles hemos votado, nos está defraudando. Señores del P.S.O.E. ¡Adopten soluciones lógicas!... ¡Piensen que gobiernan a personas, no a números!...

¿Existirá alguna solución?

MERCEDES SANZ

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA

Transportista

NO PIERDA
TIEMPO

Confíenlos el montaje
de los neumáticos de
su camión

IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR LACTEO
PRECISA

Para su centro de trabajo en SEGOVIA

**JEFE DE INSPECCION
DE RECOGIDAS**

SE REQUIERE:

- Experiencia
- Amplio conocimiento del ganado vacuno
- Gran capacidad de trabajo
- Residencia en la zona
- Vehículo propio con disposición para viajar
- Amplio conocimiento del sector lácteo ganadero en compras de leche

SE OFRECE:

- Integración en empresa de primer orden dentro del sector
- Importante remuneración a convenir según valía
- Mejoras sociales

Interesados envíen Curriculum Vitae con fotografía reciente al
Apartado de Correos 36.087 de Madrid, indicando en el sobre
la referencia del puesto.

(Ref. M.N.N. 1492)

El ministro del Interior y representantes del Gobierno en Euskadi se reunieron en nuestra capital

Parece que se habló de las recientes medidas antiterroristas

El ministro del Interior, José Barrionuevo, se reunió a almorzar el pasado sábado en el restaurante La Oficina de nuestra capital con el delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui; el secretario general de los socialistas vascos, Txiki Benegas; los gobernadores civiles de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, Sres. García-Villoslada, Elgorriaga y San Cristóbal; el delegado del Gobierno en Navarra, Sr. Roldán y el director general de la Seguridad del Estado, Rafael Vera Fernández. Aunque este encuentro se ha mantenido muy en secreto (incluso un redactor de este diario no pudo obtener ninguna declaración oficial parece que la conversación mantenida con las autoridades vascas giró en torno a la entrada en vigor de las nuevas medidas antiterroristas adopta-

das recientemente por el Consejo de Ministros. En todo caso, debido a las medidas de seguridad que se adoptaron en torno al restaurante y la presencia de vehículos oficiales, aunque con matrículas de Madrid y otras del País Vasco, provocaron que muchos segovianos se percataran de la presencia de estas personalidades. Incluso alguna de ellas, incluido el ministro, recorrieron a pie varias calles de la ciudad y después de almorzar tomaron café y dieron un paseo por la Plaza Mayor.

Al parecer, el ministro y sus familiares y el delegado del Gobierno en el País Vasco, permanecieron desde el viernes en la casa forestal del ICONA conocida como «Las Campanillas» y ubicada en término de El Espinar.

Castilla y León

Pregunta de los procuradores Soto Rábanos y Torrego Cuervo sobre «desafortunadas declaraciones» del presidente de la Junta

En relación con Segovia y la autonomía

Los procuradores de las Cortes de Castilla y León por Segovia, Atilano Soto Rábanos y Agapito Torrego Cuervo, integrados en el Grupo Parlamentario Popular, de dichas Cortes, como miembros del PDP, han formulado al Gobierno de la Comunidad una pregunta sobre «declaraciones desafortunadas del presidente de la misma, tanto por su increíble referencia a recurso después de sentencia del Tribunal Constitucional (sobre el asunto de la integración o no de Segovia), como por su calificación negativa de la acción política de una gran mayoría de entidades, ciudadanos y políticos segovianos en el tema autonómico».

COMUNICADO DE COMUNIDAD CASTELLANA

El consejo de Segovia de Comunidad Castellana nos remite un extenso comunicado en relación con las declaraciones del presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid López, con motivo de su reciente estancia en Segovia, declaraciones que recogemos en nuestro periódico. Entre otras cosas, el comunicado dice:

«El señor Madrid se permite llamar «separatistas» a los segovianos y leoneses que rechazamos esa invención política, de autonomía a la fuerza, que él comanda desde Valladolid, donde ha sentado sus reales, con menosprecio de Burgos. Dice que fue una veleidad pasada la de llevar la protesta de estas dos provincias al Tribunal Constitucional y que quienes la propugnaron no lo harían hoy.

Demuestra así el señor Madrid su incapacidad para comprender las opiniones y senti-

mientos de los demás. Así como algunos sólo creen en el poder y sus ventajas, hay muchos que además creemos en nuestra tierra, en la identidad de nuestro pueblo, en la libertad y el derecho de no ser manipulados. «Castilla y León» es un extraño artificio, obra de cierta clase política, al servicio de intereses políticos partidistas, sin relación alguna con el sentimiento popular y que pretende disolver dos entidades regionales —la leonesa y la castellana— que tienen derecho a ser respetadas.

Es falso todo eso de que la región mixta de Castilla y León, y por ello, como todo lo que no es auténtico, el engendro —nacido ante la completa indiferencia de los pueblos afectados— no es viable y está condenado a fracasar. Y el suceso concretamente de la provincia de Segovia, metida en el ente a la fuerza y contra su voluntad, es un caso sangrante de arbitrariedad y atropello, indigno de una democracia. El Tribunal Constitucional dirá si se ha respetado o se ha atropellado la libertad de Segovia.

Pero el señor Madrid incurre en la ligereza conminatoria de asegurar «que si el Tribunal Constitucional falla en favor de la exclusión de las provincias de Segovia y León de la región castellano-leonesa, la Junta recurrirá en defensa de la integridad de la región».

¿A dónde piensa recurrir el señor Madrid? Seamos más serios. ¿Ignora acaso que, por encima de los errores y excesos del poder, y en salvaguardia de los derechos y libertades que la Constitución nos garantiza, es el Tribunal Constitucional quien

Sucesos en la capital y provincia

Dos muertos y cuatro heridos graves en accidentes de tráfico

Timo del «tocomocho», agresión a un policía nacional e incendio en una nave de Yanguas de Eresma

Prolífica y variopinta lista conforman los sucesos ocurridos este pasado fin de semana en nuestra provincia. Desde los accidentes de tráfico con el lamentable balance de dos muertos y cuatro heridos graves, hasta el popular y archiconocido timo del «tocomocho» que sigue ofreciendo buenos resultados, 450.000 pesetas en esta ocasión, pasando por un sujeto escandaloso que llegó a agredir a un policía nacional, lo cierto es que los agentes encargados de la seguridad vial y ciudadana han pasado un fin de semana excesivamente ocupado.

Uno de los accidentes mortales ocurrió en la N-1, en término de Castillejo de Mesleón, al colisionar el turismo BI-6549-Y y un camión. Falleció el conductor del turismo, Cipriano Moro Merino, de 53 años, natural de Bilbao. Fue trasladado al centro sanitario de Aranda de Duero.

El otro accidente mortal tuvo como escenario la carretera local SG-234, en término municipal de El Olmo. El turismo M-7312-CN colisionó con un tractor agrícola. Falleció Manuela

Calvo San José, de 52 años, una vez ingresada en un centro sanitario de Aranda de Duero. La fallecida era esposa del conductor del turismo, Antonio Pastor Rodríguez de 53 años quien resultó herido de gravedad, al igual que Isabel Porra Naranjo, de 24 años y Antonio Pastor Calvo, de 23. Resultó con heridas de carácter leve el niño de dos años Rodrigo Pastor Porra.

Otra persona resultó herida de gravedad al salirse de la calzada el vehículo que conducía por la SG-233 en término municipal de El Olmo.

Por último en este apartado, señalar el atropello en la N-601, en término de Tabanera de un rebaño de ovejas por un camión, 27 de ellas resultaron muertas.

TIMO DEL «TOCOMOCHO» Y AGRESION

A UN POLICIA NACIONAL

La Comisaría de Policía de nuestra ciudad nos informa de un timo ocurrido en Segovia el pasado sábado. El procedimiento utilizado, el popular «tocomocho», el del billete de lotería premiado, ofreció a los timadores unos beneficios de 450.000 pesetas. El timado es vecino de un pueblo de nuestra provincia.

También nos informa que ha pasado a disposición judicial y posteriormente al sanatorio psiquiátrico un hombre que hubo de ser detenido por un espectacular escándalo que estaba ofreciendo en la vía pública, insultando a los viandantes. En el momento de su detención opuso resistencia y agredió a un policía nacional. El personaje

de esta acción acababa de salir del centro penitenciario de nuestra ciudad.

INCENDIO EN UNA NAVE DE YANGUAS DE ERESMA

El servicio contra incendios de Segovia acudió en el día de ayer a la localidad de Yanguas de Eresma donde se había declarado un incendio en una nave donde se encontraban almacenadas más de 2.500 pacas de paja, propiedad de Juan José de la Iglesia. El incendio de gran dimensión requirió más de seis horas de trabajos de extinción en los que participaron también vecinos de la localidad.

Los bomberos también fueron requeridos por vecinos de la calle Morillo de nuestra ciudad quienes se alarmaron por la fuerte explosión ocurrida en el local número 11 de dicha calle al prenderse una manguera de conducción eléctrica.

Por último, la Policía Municipal nos informa de un accidente sin consecuencias graves ocurrido ayer en la Avenida del Padre Claret.

Sigue sin conocerse el documento de reconversión del sector resinero

Sigue sin conocerse el documento de reconversión del sector resinero que al parecer continúa circulando por despachos de la Administración comprometidos con la citada reconversión, impulsada desde nuestra provincia por las partes implicadas en el sector.

El documento, que según todas las previsiones debería de haber sido puesto ya en conocimiento de los sectores implicados, industriales, propietarios público y privados y centrales sindicales, se encuentra en estos momentos en estudio en el Fondo de Ordenación y Regulación de Precios y Productos Agrarios (FORPPA) por lo que lógicamente ha de entenderse que el Fondo se encuentra afectado en la reconversión, al igual que en la actualidad.

El retraso en la presentación de este documento está motivando preocupación en el sector resinero de nuestra provincia, como muy bien describe nuestro corresponsal en Coca en la página sexta de este número.

ACTIVIDADES LABORALES

COMUNICADO DE COMISIONES OBRERAS

El sindicato de Sanidad de CC.OO. de Segovia nos remite el siguiente comunicado.

«Ante los hechos ocurridos la tarde del 27-10-83 ante la sede central del INSALUD en Madrid en los cuales resultaron varias trabajadoras con heridas de diversa consideración al intervenir la fuerza pública a instancia del director general, Francisc Reventós, queremos informar de lo siguiente.

En el mes de mayo pasado la Administración se comprometió con las centrales sindicales a negociar en un plazo no superior a 3 meses la regulación funcional de la actividad y el reconocimiento de la categoría profesional F.P. 1 (Formación Profesional primer grado) para el colectivo de auxiliares de clíni-

ca, que cuenta con 90.000 trabajadoras en todo el Estado.

La manifestación autorizada fue convocada por CC.OO. y la Coordinadora Estatal de Auxiliares de Clínica como respuesta a la actitud intransigente de la Administración al no querer negociar lo que prometió haciendo caso omiso de sus compromisos.

Denunciar al director general del INSALUD como responsable del malestar existente entre el personal de instituciones sanitarias tanto por su actitud dejatoria de los problemas laborales como por su decisión de disolver una manifestación de forma brutal.

Denunciar asimismo a UGT por su postura de firmar acuerdos por arriba sin preocuparse después de la efectividad de los mismos demostrando así un desinterés por los problemas e inquietudes de los trabajadores.»

HORMIGON PREPARADO
SANTA TERESA
La Lastrilla. Telf. 43.77.00)

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 1 de noviembre

Van 305 días, faltan 60.
Sol: De 7,44 a 18,12.

SANTORAL

Fiesta de todos los Santos.
Santos: Juan, Benigno, Diego y Cesáreo.

PENSAMIENTO

«Más vale pagar a un acreedor que dar a un amigo.» (Aristóteles).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado: 197.

FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno, Juan Bravo, 31.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 682,3 m/m.
Viento del N.
Temperatura máxima: 8°.

En la mañana de hoy

Presión: 685,4 m/m.
Viento del N.
Temperatura mínima: 3° bajo cero.
Temperatura a las 10: 1,2°.

En España

El Instituto Nacional Meteorológico prevé para hoy nubosidad con nieblas o neblinas en Galicia y en el Cantábrico. Poco nuboso y nieblas también en Castilla-León y cuenca alta del Ebro.

Pronóstico para mañana: Se mantendrá la inestabilidad y los vientos fuertes del norte en Cataluña y Baleares.

Cielo poco nuboso o despejado en las demás regiones peninsulares. Nuboso y algún chubasco que otro en Canarias.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Mañana martes, a las 4,30, gran infantil

EL ZORRO Y LOS 3 MOSQUETEROS

Y a las 7,30 y 10,30. FABULOSO

ESTRENO tolerado

TOOTSIE

con Dustin Hoffman

LAS SIRENAS:

Hoy 7,30 y 10,30. Tolerada.

Jennifer Beals en

FLASHDANCE

Juvenil, musical

VICTORIA:

Hoy 7,30 y 10,30. Divertida

comedia

QUEREMOS UN HIJO TUYO

Con FERNANDO ESTESO

y Florinda Chico

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— Arte y fauna 83. 1.ª Bienal.

Del 21 de octubre al 10 de noviembre.

— Emilio Ruiz, Oleos.

Del 22 de octubre al 6 de noviembre.

EN EL CENTRO CULTURAL CANONIGOS

(La Granja de San Ildefonso)

— «Guadarrama. luz y palabra», poemas ilustrados por la pintora Alejandrina García Faure.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 3 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones.

Nacimientos. David Díez y Marazuela, hijo de José Carlos y de Margarita. Marta Peinador y Bermejo, de Enrique y de María del Carmen. Henar Calidia Arranz y Escribano, de Carlos y de María Amparo. Miguel Herrero y Quiza, de Eustasio y de María de los Milagros. Fernando Chaves e Illana, de Angel y de María Concepción. Tania Bermejo y del Val, de Julián y de Asunción. Helena Alvarez y García, de Gerardo y de María Esperanza.

Defunciones. Nicanora González y Méndez, de 85 años. Félix Heras y Barrios, de 73. Victorio Pérez y Martín, de 78.

CONCURSOS

PRIMER CERTAMEN DE PINTURA ORGANIZADO POR LA CAJA POSTAL

Con la finalidad de contribuir al estímulo de la capacidad creativa de los artistas noveles, el Aula de Cultura de la Caja Postal convoca el Primer Certamen de Pintura para jóvenes en edad

des comprendidas entre los 18 y los 25 años.

Cada autor podrá presentar como máximo dos obras con medidas entre 146 por 146 centímetros como máximo, y 81 por 81 centímetros como mínimo, dentro del plazo de admisión fijado del 15 al 30 de noviembre. Las obras serán presentadas o remitidas al Aula de Cultura de la Caja Postal, Paseo de Recoletos, 3, Madrid-4.

Los premios, que no podrán ser declarados desierto, serán de 250.000 pesetas, el primero, y de 75.000 pesetas, cada uno de los tres accesits que se establecen.

AVISOS

SE CREA LA ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS DEL INSTITUTO «GINER DE LOS RIOS»

Se comunica a todos los antiguos alumnos que realizaron los estudios de Bachillerato y COU en el Instituto «Francisco Giner de los Ríos» que se va a crear una asociación de antiguos alumnos de este instituto. Los que estén interesados en formar parte de esta asociación pueden dirigirse a la Secretaría del centro durante la primera y segunda semana del mes de noviembre para realizar la inscripción y obtener información.

EJERCICIO DE TIRO EN BATERIAS

Gobierno Civil de Segovia.—El Excmo. Sr. general gobernador militar, me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de noviembre próximo.

Tiro con armas portátiles

Los días 3, 4, 5, 10, 11, 12, 19, 26 y 31, de 8 a 13,30 horas y de 15 a 18 horas.

Los días 2, 7, 14, 15, 16, 21, 22, 23, 24, 28, 29 y 30, de 8 a 13,30 horas.

El día 8, de 15 a 18 horas.

Tiro con cañón

Los días 9, 17 y 25, de 8 a 13,30 horas y de 15 a 18 horas.

Los días 8 y 18, de 8 a 13,30 horas.

Los días 2, 7, 14, 15, 16 y 30, de 15 a 18 horas.

Prácticas con explosivos

Los días 18, 21, 22, 23, 24, 28 y 29, de 15 a 18 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 27 de octubre de 1983. La gobernadora civil, Cristina Martín-Bustamante Ruiz.

¡LIQUIDAMOS TODO!!

* MUEBLES
* TRESILLOS
* LAMPARAS
* CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS

MUEBLES LAZARO

SAN FRANCISCO, 34

(Frente clínica doctor Gila)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL CANDIDATO REPUBLICANO CONSERVADOR EN CARBONERO

Prosigue con gran entusiasmo la propaganda del partido republicano conservador en la provincia. El pasado sábado fueron visitados los pueblos de Bernardos y Carbonero el Mayor, celebrándose en este último un acto en el que tomaron parte los señores Canto (don Miguel) y González Parrado, ante un público nutridísimo que ocupaba el local completamente, notándose la asistencia de numerosos elementos obreros.

Después de unas palabras elocuentes del señor Canto, que presentó al candidato, el señor González Parrado pronunció un discurso exponiendo el programa del partido, en relación con los problemas del campo, seguido con el máximo respeto e interés por los concurrentes.

El orador, que fue varias veces interpelado, con respeto, para que explicase la posición conservadora ante cuestiones de tanta trascendencia como las de términos municipales y reforma agraria, puso en las contestaciones tanta sinceridad y fuerza que al concluir sus palabras con una vibrante exaltación de la forma republicana, fue calurosamente ovacionado.

En la presente semana se propone la Agrupación dar actos en Ayllón, Prádena y otros pueblos de la sierra.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1500 Nace el escultor y orfebre florentino Benvenuto Cellini.

1562 Pío V prohíbe las corridas de toros, penando con excomunión a los asistentes a ellas.

1700 Fallece en Madrid el rey Carlos II el Hechizado, terminando con él, en España, la dinastía de la Casa de Austria.

1755 Un terremoto destruye la mayor parte de Lisboa y mueren más de 30.000 personas.

1922 Golpe de Estado en Turquía dirigido por Atatürk, terminando así el imperio otomano que databa de 1453.

1923 Nace en Barcelona la soprano Victoria de los Angeles.

1926 Atentado contra Mussolini en Roma, del que salió ileso.

1933 Hitler disuelve La Dieta (Reichstag).

1946 El Tribunal de Nuremberg culmina en 12 condenas a muerte.

1950 Pío XII proclama el dogma de la Asunción de la Virgen María.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 A voluntad de Dios.
16,35 La tarde.
17,05 Encuentros en libertad. Economía.
18,00 Barrio Sésamo.
18,25 El libro gordo de Petete.
18,30 3, 2, 1... contacto.
18,55 Cantinflas.
19,05 Pista libre.
20,00 Consumo.
20,30 Telediario.
21,05 Omni.
21,35 Wagner.
22,35 Españoles.
23,35 Telediario.
23,55 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,59 Apertura y presentación.
19,00 Informativo-2.
19,10 Puesta a punto.
19,25 Curso de inglés.
19,40 Teledeporte.
20,00 Producción española.
21,00 Hoy en la 2.
21,30 El melodrama.
23,15 Música y músicos.
00,00 Despedida y cierre.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,03 Onda Media: Aquila SER.
9,25 Nuestra tierra.
9,30 Onda media: Aquila SER.
9,55 El tiempo.
10,03 Onda media: Aquila SER.
10,25 Cita con Vd.
10,30 Onda media: Aquila SER.
10,55 Cita con Vd.
11,03 Onda media: Aquila SER.
11,30 La saga de los Porreta.
11,45 Onda media: Aquila SER.
12,05 Su programa.
13,05 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,30 Cándido disparate.
16,05 Su programa.
17,03 Cita con Vd.
18,05 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las 8.
20,30 En punta.
21,00 Con aire nuevo.
22,10 Información local.
22,15 Pentagrama español.
23,00 Hora 25.
00,30 El loco de la colina.
3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas Informativos SER.

RADIO SEGOVIA F. M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).
22,55 Último informativo local.
23,00 Simultáneo O. M.

antena3 FM 94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Informativo.
9,05 Viva la gente.
12,00 Informativo.
12,05 Antena de Segovia.
14,30 Crónica tres.
15,05 Vd. pregunta.
16,00 Informativo.
16,03 Segovia paso a paso.
17,30 Gente simpática.
19,00 Informativo.
19,03 Los 33 de Antena 3.
20,00 Informativo.
20,05 Informativo local de la tarde.
20,08 ¡Hola Mary Lou!
21,00 Informativo.
21,05 El club del oyente.
22,00 Informativo.
22,05 Musical.
23,00 La hora cero.
23,57 Desconexión local.
24,00 Supergarcía.
1,30 Polvo de estrellas.

Homenaje a la mujer restauradora dentro de los actos de la III Semana de la Cocina Segoviana, que concluyó ayer

Entrega de premios al concurso de investigación y conferencia de Pedro Altares

Con un sencillo acto que tuvo lugar anoche en el Mesón de Cándido, en el transcurso del cual se rindió un homenaje a la mujer restauradora, terminó la III Semana de la Cocina Segoviana que ha tenido lugar desde el pasado día 24 organizada por el Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) y que se ha celebrado con gran éxito. El desarrollo de esta III Semana ha demostrado

curso, así como los integrantes del jurado calificador. Aunque en su momento nuestro periódico ya ofreció los resultados del concurso, recordamos que los primeros premios han correspondido en Boceguillas a Josefa Miranda de la Viuda por el plato «Capón de Navidad»; en Aguilafuente a M.^a Luisa Rodríguez por el plato «Pichones estofados» y en Santa M.^a la Real de

gran sabor tradicional que debe tener presente también la creatividad para no anquilosarse. Segovia gastronómicamente tiene que tener cuidado de no convertirse en una guitarra de una sola cuerda».

Preguntado de cómo valoraba la III Semana de Cocina, indicó que era una excelente idea que tiene que perfeccionarse, «pero su mera existencia indica que esta ciudad empieza a tener en cuenta esa preocupación. Yo creo que es muy positivo, es una inversión no sólo publicitaria, sino también de conocimiento. Es una buena idea y hay que continuar con ella».

HOMENAJE A LA MUJER RESTAURADORA

La Semana concluyó con un acto íntimo que tuvo lugar en el Mesón de Cándido y en el que se hizo un homenaje a la mujer restauradora en las personas de Isabel Acebes Alonso, Cruz Gómez y Orenca Cubero Yagüe. Junto al presidente y miembros del CIT, también estuvo presente el mesonero Cándido, que las nombró mesoneras honoríficas. El menú de anoche, con recetas tomadas del «Recetario de Setas» del cocinero del propio mesón, Tomás Urriale, estuvo compuesto de sopa de senderinas, cocotxas de bacalao con hongos en salsa verde, rabo de toro con setas de pie azul, postres de setas con helado de turrón y cabezas de gorros verdes con menta con vino de la tierra, café y aguardiente de setas.

A.M.

(Fotos: Aurelio Martín y Antonio)



Las restauradoras homenajeadas

que este tipo de actividad va adquiriendo un importante auge que se puede ver complementado con las posteriores semanas que vayan celebrándose años sucesivos. De todas formas, fuentes cercanas a la organización la han valorado positivamente.

En la mañana del sábado se hizo entrega, en el salón de actos de la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura, de los premios del III Concurso Provincial de Investigación de la

Nieva a Hilaria López, de Paradinas, por el plato «Encebollado».

Por su tradición y originalidad el jurado acordó hacer una mención especial al plato «Pájaro de San Antonio» presentado por Paula de Frutos, de Hontalbilla, así como por perfecta confección a los platos «Tarta de manzana», presentado por un grupo de escolares de Escalona del Prado y al plato «Conjunto de dulces» presentado por Joaquina García López de Hoyuelos.

CONFERENCIA DE PEDRO ALTARES

El mismo sábado, a las siete de la tarde, el periodista Pedro Altares pronunció una charla-conferencia sobre «Arte y cocina» haciendo un recorrido por la historia del arte y las constantes relaciones que se dan en Segovia entre el arte y la cocina.

Pedro Altares dijo que desde que el hombre se alzó sobre sus dos extremidades inferiores y se puso a trabajar con un punzón y más tarde con un pincel, ya empezó a reflejar motivos que selecciona la cocina. «Lo primero que conocemos —afirmó— son escenas de caza, de ahí, pasando por todos los símbolos cristianos que están llenos de referencias culinarias, a otra serie de autores, tanto de la antigüedad clásica como modernos, que se refieren constantemente a la cocina como un arte y un arte para aliviar lo mal que se puede pasar en este mundo».

Dijo también que Segovia es una ciudad de arte y de cocina y tiene un reto de conservar una cosa y otra, «de no anquilosarse en el pasado, pero tampoco atropellar el pasado y combinar la existencia de una ciudad como es ésta con una gastronomía de



Pedro Altares

Cocina Popular Segoviana que ha tenido lugar en las localidades de Boceguillas, Aguilafuente y Santa M.^a la Real de Nieva, precediendo a la III Semana de Cocina Segoviana. Presidió el acto, la gobernadora civil, Cristina Martín-Bustamante y también se encontraban presentes el director provincial de Cultura, Elías Serra; la concejala delegada de Cultura del Ayuntamiento, Natividad Marcos y los alcaldes de las localidades donde se ha llevado a cabo el con-

EL CAMPO

Abierto el plazo para el Seguro Integral de Cereales

El Seguro Integral de Cereales es un seguro de nueva implantación fuertemente subvencionado por el Estado y supone un paso más en la mejora de las explotaciones agrícolas y en su acercamiento a los métodos de nuestros vecinos europeos.

El período de suscripción para el seguro integral de cereales está ya abierto y finalizará el día 31 de enero de 1984. En todo caso, la suscripción de la póliza deberá realizarse antes de la nascencia.

Si no se sembrase o se cambiara el cultivo previsto en todas o en algunas de las parcelas, se comunicará antes del 30 de abril de 1984 a la Agrupación Española de Entidades Aseguradoras de los Seguros Agrarios Combinados S.A. /Jorge Juan 68 de Madrid para eliminar la parcela o modificar el cultivo asegurado en la póliza.

Este Seguro Integral de Cereales garantiza un rendimiento mínimo en cada parcela del agricultor.

Si por cualquier causa no se llegara a ese rendimiento previsto, se procedería al abono de la indemnización correspondiente que sería la diferencia entre la producción garantizada

y la realmente obtenida.

Como consecuencia de la implantación de este Seguro Integral, se suprimen por parte del Estado los beneficios especiales por cosechas catastróficas que hasta ahora se han venido concediendo.

Además, para la obtención de créditos para la adquisición de fertilizantes, semillas certificadas y herbicidas que puedan conceder el SENPA u otras entidades financieras públicas o privadas, será condición indispensable el compromiso por parte del agricultor de suscribir el Seguro Integral de Cereales.

A través de la entidad Nacional de Seguros Agrarios (ENESA), el Estado subvenciona de forma importante este nuevo seguro llegando hasta el 75% de coste en caso de colectivos y al 55% de pólizas individuales.

Ventaja importante para el agricultor es que el pago del coste del seguro podrá aplazarse hasta el 30 de septiembre de 1984.

Para una información más detallada los agricultores pueden dirigirse a la Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación o a las compañías aseguradoras.

Libros en Segovia

«Los «Milagros de Nuestra Señora de la Fuencisla» y «El donado hablador», de Alcalá Yáñez y Ribera, en la evolución del género picaresco»

Un estudioso palentino, Fidel F. Cea, residente en Nueva York, es el autor de esta obra de extenso título, por la que obtuvo el grado de doctor en literatura española en la Universidad neoyorquina. Se trata de un libro de 250 páginas incluido en el catálogo de Publicaciones Históricas de la Diputación de Segovia.

Fidel F. Cea, tras ofrecer una breve semblanza del médico y escritor segoviano Jerónimo de Alcalá Yáñez y Ribera (1571-1632), autor de tres obras, entre ellas las dos mencionadas en el título y que han servido de base al autor para su estudio, entra en materia para ofrecer un trabajo muy interesante, producto de una larga y erudita investigación, en torno al género picaresco de la literatura española y a la importancia de los dos libros mencionados del médico segoviano.

Cita al «El donado hablador» (titulado también «Alonso, mozo de muchos amos») como un libro emparentado directamente con los más clásicos y representativos de la novela picaresca, y estudia las características de la narración en comparación y linealidad con los otros mencionados libros clásicos españoles.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO DE CONTRATACION DIRECTA

OBJETO DEL CONTRATO: Adjudicación de las siguientes obras:

Denominación	Tipo de licitación
Refuerzo del firme de la Travesía de Sacramenia al itinerario n.º 41 «de San Miguel de Bernúy a Cuevas de Provanco»	729.110 Pts.
Acondicionamiento del camino «de Villaverde de Montejo a Honrubia de la Cuesta» (3.ª fase) ..	2.868.660 Pts.
Acondicionamiento del camino de Condado de Castilnovo —2.ª fase— (La Salceda a la Nava y Torrecilla)	1.703.342 Pts.
Acondicionamiento de la Travesía de Valleruela de Sepúlveda (3.ª fase)	570.890 Pts.
Ensanche de obra de fábrica en el itinerario n.º 109 «de Fuentepelayo a Zarzuela del Pinar» ...	1.029.156 Pts.
Acondicionamiento del camino «de San Pedro de Gaillos a Aldealcórvo»	4.750.000 Pts.

GARANTIA PROVISIONAL: 4% del importe de la adjudicación.

PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Los contratistas interesados deberán presentar oferta individualizada para cada una de las obras a las que desee optar, hasta el día 7 de noviembre próximo, de 9 a 13 horas, en el Registro General de la Corporación.

ANUNCIO EXTENSO: Publicado en el Boletín Oficial de la Provincia número 127, de 24 de octubre de 1983.

Segovia, 27 de octubre de 1983.—EL PRESIDENTE. Firmado: Rafael de las Heras Mateo. EL SECRETARIO GENERAL. Firmado: Ramón Huerta Huerta.

Sorteo de Navidad
Encargue ya sus
talonarios en
Imprenta «El Adelantado»

EL ESPINAR

El Ayuntamiento declara al municipio zona desnuclearizada

Los once concejales de El Espinar, cinco del Grupo Popular, cuatro del PSOE y dos del CDS han acordado por unanimidad en el último pleno ordinario celebrado por la corporación, declarar el término municipal como zona desnuclearizada.

«Un acuerdo con mayor fondo testimonial que efectivo», según nos ha manifestado el portavoz socialista quien propuso y defendió dicha moción. En la misma se establece la prohibición de instalación de centrales nu-

cleares, de almacenamiento y vertido de residuos radioactivos y de tránsito por el término municipal (por el que transcurren la N-VI Madrid-La Coruña y la A-VI Madrid-Adanero) de estos materiales con excepción del dedicado a fines médicos o científicos. Se prohíbe la instalación, almacenamiento y tránsito de armamento atómico. Hace unos años El Espinar se opuso a la instalación de un campo de tiro en su término municipal, donde, según publicó entonces la revis-

ta «Triunfo» se fabricaría secretamente armamento atómico. La moción del ayuntamiento de El Espinar, según el portavoz del grupo socialista seguramente sea impugnado por el Gobierno Civil de la provincia, como está ocurriendo en otras provincias con acuerdos similares de ayuntamientos, ya que los ayuntamientos no tienen competencias para declarar zona desnuclearizada alguna, tan solo para solicitar del Gobierno dicha declaración.

Exito de un curso de yoga para pensionistas

Se ha celebrado en la AISS un curso de yoga para los pensionistas de la llamada Tercera Edad; para nosotros, simplemente «los mayores». En todos los ojos se ve curiosidad, pero no desconfianza ante Suami Sadasivananda (Fernando Montalvo para quienes le conocemos de antes). Es el director del curso. Sólo tiene 25 años, pero mucha experiencia en la práctica y la enseñanza del yoga. Actualmente dirige un centro en Barcelona.



La Obra Social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia ha tenido la iniciativa de patrocinar este cursillo, con la colaboración del INSERSO. Durante una semana 30 pensionistas (mujeres y hombres) han recibido clases teóricas y prácticas sobre ejercicios, respiración, relajación y alimentación yoguicas.

¿Pueden hacer yoga personas de más de 60 años? Suami Sadasivananda dice: «El yoga es una ciencia para todos. La salud, como la alegría o el equilibrio psíquico no es patrimonio de ninguna edad ni de ninguna cultura. Todo ser humano aspira a la felicidad, a la paz, y el yoga contribuye a conseguirla mediante la práctica de una se-

rie de técnicas para el cuerpo, la mente y el espíritu».

Terminó el cursillo con una comida vegetariana en restaurante Almuzara. Estaban contentos. Todos hablan de seguir practicando yoga porque les gusta... se siente muy bien. Manola dice que «se está mejor con estos días de yoga que un año haciendo gimnasia». Angeles (72 años, viuda, vive sola), se calla y su sonrisa transmite una gran serenidad. Petra comenta que el yoga le hace sentir

un gran bienestar interior. Manuel, a sus 73 años, pone toda su voluntad y mucho entusiasmo en lo que hace, y realiza con gran perfección las posturas de yoga. Julia (69 años) se siente aliviada de su artrosis y mucho más ágil desde que lo practica.

La verdad es que todos se muestran satisfechos, dispuestos a transmitir a sus familiares y amigos lo que han aprendido, decididos a aprovechar mejor su vida.

N. M.

COCA

Alarma en los montes resineros

(ORSUA, CORRESPONSAL)

En EL ADELANTADO del pasado día 24, Francisco Llorente Herranz exponía el peligro en que se encuentran los montes de la especie resinera si la reestructuración del sector, anunciada recientemente no se acomete con decisión y realismo.

Yo diría más, la gravedad de la desaparición de estas masas forestales es de tal magnitud, no sólo por cuanto pueda suponer su rentabilidad, actualmente negativa, sino y lo que sí es verdaderamente trascendente, por las fatales consecuencias que acarrearían tal desaparición.

Y no vamos tampoco a valorar la adecuada obtención de renta al propietario, llámese entidad pública o particular, ni de esos 2.000 puestos de trabajo que irían a sumarse a los que aumentan cada día, ni tampoco a lo que supondría su carga en la Seguridad Social, ni por último a esos 500 millones, en números redondos, que la continuidad de la explotación supone de ingreso en la Seguridad Social y arcas del Estado y las divisas necesarias para la importación de colofonias y aguarrás que actualmente consume la industria nacional, sino que debemos pensar que éstos montes que, efectivamente tantos beneficios reportan como reguladores de nuestra climatología y defensa de la erosión de nuestro suelo, no son especies de rápido crecimiento, susceptibles de repoblación urgente, cuando la inevitable realidad nos demuestre su urgente necesidad sino que por el contrario su crecimiento es de ciclo lento y para llegar a su desarrollo medio precisa de 30 años en adelante y actualmente son muchos miles de estos árboles de la especie «pinaster», centenarios.

Por otra parte y discrepando de otras opiniones, siempre respetables, el problemático cultivo de las tierras que hoy ocupan estos montes de la especie resinera, desgraciadamente no sería problema de superproducción agrícola alguna y pienso que serían muy pocas las hectáreas que podrían cultivarse. Esta clase de arbolado no está situado por casualidad sobre estas tierras, nuestros antepasados no eran tan ignorantes en el cultivo de sus tierras, estos pinares

están asentados casi en su totalidad, sobre enormes dunas de arena, verdaderos desiertos que de no estar ocupados por esos frondosos pinares que los embellecen y dan su abrigo a las tierras fértiles serían páramos extensos sin vegetación alguna (véanse los pinares de las Comunidades de Coca y Cuéllar en nuestra provincia).

Las razones que anota el señor Llorente, naturalmente que son incuestionables, pero es que la Administración debe concienciarse de que no se trata sólo de dar solución a un problema económico-social de empresarios y trabajadores, ni de propietarios y usufructuarios de esos pinares, que el problema es mucho mayor y desborda esos importantes puntos y sale de éstos límites para hacerse parte de la manera de vivir de un gran núcleo de la población que tiene su diario quehacer unido a los pinares resineros, se trata, ni más ni menos, que de ver cómo la labor de siglos de nuestros antepasados en lucha con la naturaleza, para la creación de un clima y una razón de cultivos en lógico aprovechamiento de sus tierras y actividades, desaparece con todas sus trágicas consecuencias.

Debemos hacer oír nuestra voz, cuando menos para sentirnos en paz con nuestra conciencia, a fin de que la Administración preste ayuda de verdad a estos montes para lograr su supervivencia, pero sin regateos y valorando la importancia de su existencia. Sólo si se reconoce la necesidad ineludible por diversas e importantísimas razones, como las tiene y lo realiza, para sostener empresas y servicios que producen miles de millones de pérdidas al año para el bien público. ¿Por qué no pueden dedicarse unos pocos de cientos de millones para salvar unas masas forestales que son salvaguarda de nuestro suelo, de nuestra climatología, de una forma de vida y hasta de una manera de ser?

De forma anecdótica, quiero recordar aquí por último el pensamiento de un ilustre ingeniero de montes, que tuvimos la fortuna de tener algunos años entre nosotros. «Antes de talar un árbol pensemos el esfuerzo y el tiempo que nos costará lograr otro que le sustituya».

Dificultades para el tráfico

Las carreteras que confluyen en Coca son en extremo difíciles estrechas y peligrosas. Han de soportar los accesos a esta importante localidad un tráfico intenso y dos pasos a nivel. Además, está el cuello de botella sobre el puente del río Voltoya. Todos estos obstáculos son, al parecer, insalvables o imposibles de subsanar y pese a las buenas intenciones de las autoridades competentes.

Urge, pues resolver estos problemas lo antes posible. Lo ideal sería una carretera de circunvalación, cosa irrealizable ahora por su elevado coste.

También ante la sequía pertinaz, en muchos sitios continúan las rogativas «ad petendam pluviam». Sin embargo, las esperanzas no se pierden. Más vale así.

U.V.

SEMAT, S. A.

NOTA INFORMATIVA

EL DIA 1 DE NOVIEMBRE (FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS), NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO

SEMAT, S. A., empresa concesionaria de este Excmo. Ayuntamiento del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que EL MARTES, DIA 1 DE NOVIEMBRE, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO, por tener carácter de día festivo.

Por lo que rogamos se abstengan de depositar las bolsas de basura en los sitios acostumbrados.

Al mismo tiempo que agradecemos la colaboración, que no dudamos nos será prestada, pedimos disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Firmado: **José Antonio Pastor Martín**,
DELEGADO



EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Anuncio de convocatoria de becas

Se hace público, para general conocimiento, que la Comisión de Gobierno de esta Diputación, en sesión celebrada el día 15 del presente mes de octubre, ha resuelto convocar varias Becas para estudiantes de **Medicina, Derecho, Filosofía y Letras y Estudios Universitarios**, aprobando al propio tiempo sus Bases de convocatoria, las cuales se han publicado íntegramente en el Boletín Oficial de la Provincia n.º 128, correspondiente al día 26 del presente mes de octubre.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el próximo día 14 de noviembre del presente año, pudiendo ser examinadas las mencionadas Bases por los interesados en esta Diputación Provincial, para lo cual se hallarán las mismas de manifiesto en el tablón de anuncios de la Corporación.

Segovia, 27 de octubre de 1983.—EL PRESIDENTE.

38 intelectuales apoyan la candidatura de Alberti al Premio Cervantes

Madrid.— Un escrito en apoyo de la candidatura de Rafael Alberti al Premio Cervantes de Literatura 1983 ha sido suscrito por 38 intelectuales, encabezados por los poetas Jorge Guillén y Vicente Aleixandre.

En la nota, los firmantes alegan que su solidaridad se debe a la «indiscutible trayectoria literaria de Alberti que, durante 60 años, ha contribuido decisivamente a situar las letras hispanoamericanas a la cabeza de las del mundo».

Otro de los motivos estriba en «la marcada influencia que ha ejercido sobre las generaciones poéticas posteriores a la del 27, hasta llegar a generalizarse en las promociones más recientes».

El escrito lo firman también Dámaso Alonso, Juan Gil Albert, Gabriel Celaya, José Hierro, Jaime Gil de Biedma, Aurora de Albornoz, Félix Grande, Claudio Rodríguez y Vicente Núñez.

NUEVAS INVESTIGACIONES SOBRE EL «CASO URQUIJO»

Madrid.— El juez especial para el caso Urquijo, Luis Román Puerta, ha ordenado la realización de croquis de la vivienda de las víctimas. Asimismo, ha encargado a los inspectores que llevan la investigación del doble asesinato, entre otras diligencias, actuaciones concretas acerca de la revista Interviu y del Servicio de Fundaciones del Ministerio de Educación y Ciencia, en relación con una información de aquella publicación.

5.000 objetores de conciencia para no ir a la «mili»

Madrid.— Cerca de 5.000 españoles alegaron objeción de conciencia durante 1982 y 1983 para no realizar el servicio militar, según fuentes del Ministerio de Defensa. Todos están en situación de incorporación aplazada, a la espera de lo que establezca la ley reguladora de la objeción de conciencia y prestación del servicio civil sustitutorio.

EN POCAS LINEAS

Falange española conmemoró ayer en toda España el cincuenta aniversario de su fundación por José Antonio Primo de Rivera. En el cine Benlliure de Madrid se celebró un acto presidido por su actual jefe nacional, Diego Márquez Horrillo, que pronunció un discurso muy aplaudido por los varios miles de personas que había en el local. El acto terminó con el canto del «Cara al Sol» por parte de todos los asistentes, puestos en pie y saludando brazo en alto.

Julio Feo, secretario general de la Presidencia del Gobierno, ha lamentado a Efe que vaya a ser el enviado del Gobierno español para mediar en el conflicto armado de la isla de Granada, y la epatriación de cubanos.

Alrededor de 700 personas se manifestaron anoche en Tolosa, en respuesta a la convocatoria hecha por las gestoras Pro-Amnistía para protestar por las actuaciones de la Policía Nacional y Guardia Civil entre los días 15 y 28 de octubre.

Las empleadas de hogar extranjeras que trabajan en Ceuta van a disponer de un plazo de quince días para legalizar su situación laboral. La medida pretende regularizar la situación de los extranjeros en Ceuta, y no expulsarles, máxime cuando la mayoría de las empleadas de hogar están en Ceuta ilegalmente, con sueldos ínfimos y sin disfrutar de los servicios de la Seguridad Social.

Descubierta una supuesta estafa del grupo Rumasa

Su importe sería de 400 millones de pesetas

Madrid.— El inspector de policía Juan José Medina, que participó activamente en la investigación sobre el caso Rumasa, está presuntamente implicado en una supuesta estafa, por importe de unos 400 millones de pesetas, realizada después de la expropiación del holding de la abeja. La supuesta estafa está relacionada con la adquisición por este grupo de una empresa de aceites, cuyo pago se efectuó mediante letras de cambio firmadas, aparentemente, por José María Ruiz-Mateos después de que Rumasa fuera expropiada por el Gobierno, aunque en estas letras la fecha de aceptación es anterior a la expropiación.

Según diversas fuentes, el Gobierno tiene conocimiento de este grave asunto desde hace varios días. Las diligencias policiales han pasado, al parecer, al juez.

La supuesta estafa, en la que de momento sólo aparece el inspector Medina, lleva consigo operaciones de uso abusivo de documentos públicos y, en con-

creto, la puesta en circulación de letras de cambio firmadas después de la expropiación de Rumasa, pero con fecha anterior, aparentemente por José María Ruiz-Mateos.

El ex presidente de Rumasa negó rotundamente anoche a «El País» su implicación en esta operación.

ETA p-m acusa a excompañeros

Se ponen al alcance de la Policía española en detrimento de la banda armada, dice

Vitoria.— La banda terrorista ETA p-m VIII Asamblea ha vuelto a la carga contra sus antiguos compañeros «séptimos» o «Zazbikis» hoy autodesueltos acusándoles una vez más de «ponerse al alcance de la Policía española y ofrecer un canal de información a los medios de seguridad españoles que podría repercutir en detrimento de la banda armada».

La detención hace una semana en el País Vasco de cuatro antiguos miembros de ETA p-m —Josepo, «Maki», «Breznev» y «Media Luna»— y su coincidencia con una redada policial de más de treinta personas vinculadas a las formaciones «abertzales» de esta comunidad, lleva a sostener a los «octavos» que existe un colaboracionismo explícito de los arrepentidos con la Policía.

Esta nueva campaña de los que prosiguen en la lucha armada contra los «séptimos» es atribuida en fuentes de E.E. a un deseo de amedrentar a los militantes indecisos que al hilo de la descomposición organizativa e ideológica de ETA p-m VIII Asamblea pudieran inclinarse por el abandono de la práctica terrorista.

Los cuatro policías detenidos en Francia intentaban salvar la vida del capitán Martín Barrios

Bilbao.— Francisco Álvarez, responsable del Mando Unificado para la Lucha Contraterrorista (MULC) en la zona norte y jefe superior de Policía de Bilbao, ha asegurado que los cuatro policías detenidos en Francia fueron al país vecino por razones humanitarias, encaminadas a salvar la vida del capitán Martín Barrios.

El responsable del MULC, en declaraciones a Efe, informó de que los cuatro policías españoles que están en la cárcel de Pau «se encuentran con bastante entereza, según las noticias que hemos tenido por los familiares que han podido visitarlos».

«Una vez que vimos que la investigación llevada a cabo para localizar al capitán Martín Barrios estaba agotada y tener conocimiento de que ETA había ordenado su asesinato —señala Álvarez— buscamos personas concretas que pudieran establecer conversaciones en bares o en otros establecimientos de Francia, con medios vascos que se ofreciesen para mediar y evitar que la orden de asesinar al capitán se llevase a cabo». — Efe

El Gobierno impide que los militares hablen de la OTAN

Madrid.— El Gobierno socialista, por medio del Ministerio de Defensa, ha impedido que los militares españoles participen, ni siquiera como invitados, en un seminario sobre la OTAN organizado por la Fundación Konrad Adenauer y clausurado este fin de semana.

La prohibición del Ministerio fue cursada a los militares a través de mandos de la cadena jerárquica. En concreto, el general Eduardo Munilla, que estaba previsto interviniese con una ponencia sobre la integración de España en la OTAN, hubo de cancelar su presencia horas antes de que comenzara el acto, a pesar de que con anterioridad había recibido el visto bueno de la superioridad. Mientras se desarrollaba la última sesión de clausura, una llamada urgente del Cuartel General de la Armada obligó a un capitán de fragata a que abandonase el seminario.

EXPLOSION CERCA DEL GOBIERNO MILITAR DE BURGOS

Burgos.— Una explosión registrada anoche en los alrededores del Gobierno Militar de Burgos no produjo daños personales, aunque la onda expansiva alcanzó a tres automóviles, lunas y cristales de varios establecimientos y edificios situados en las inmediaciones.

La explosión del artefacto se produjo en la puerta trasera de un antiguo almacén de piensos, denominado «Garmo», que se encuentra anexo a un patio colindante al Gobierno Militar.

Hasta ahora, no se ha podido determinar la potencia ni la composición del artefacto, aunque se cree que ha sido de menor potencia que el colocado el pasado día 18 en la Comandancia de la Guardia Civil de esta capital. — Efe

PROXIMO CONSEJO DE GUERRA CONTRA UN EX GUARDIA CIVIL

Pamplona.— El fiscal militar solicitará para el ex guardia civil Esteban Castro Egozcue la pena de diez meses y diez días de arresto por dos presuntos delitos de insultos a sus superiores y una falta leve.

Estaban Castro Egozcue, que será juzgado en Consejo de guerra en los próximos meses, resultó ileso en el atentado perpetrado el pasado mes de mayo por los comandos autónomos anticapitalistas contra los guardias civiles que prestaban vigilancia en el edificio de Correos de la capital navarra y en el que resultaron muertos dos compañeros.

Juicio contra ocho «ultras» acusados de la muerte de un joven

Madrid.— El 17 de noviembre tendrá lugar, en la Audiencia Provincial de Madrid, el juicio contra ocho ultraderechistas acusados de causar la muerte a palos a un joven y las heridas de otros dos. Estas acciones han sido calificadas por el fiscal como delitos de homicidio y lesiones, por lo que ha pedido penas entre los 6 y los 27 años de prisión para los presuntos autores.

La acusación particular ha calificado los mismos hechos como asesinato y lesiones, pues considera que los ultraderechistas actuaron con alevosía, y ha solicitado penas que oscilan entre los 26 y los 48 años de cárcel. La defensa de los presuntos agresores ha considerado, en el caso más grave, delito de imprudencia, y la pena máxima solicitada es de seis meses.

Entre los procesados figura un sobrino del ex ministro de Marina Gabriel Pita de Veiga.

Los de AHM, dispuestos a todo

«Sólo podrán cerrarnos la fábrica si interviene el Ejército, o bien si cortan el suministro de materias primas —especialmente carbón de coque— o de energía eléctrica. No estamos desmoralizados y aguantaremos lo que podamos, como hemos hecho hasta ahora», ha manifestado el presidente del comité de empresa de Altos Hornos del Mediterráneo (AHM) en el curso de unas declaraciones concedidas a «El País».

Compañía de Seguros Generales precisa:

DIRECTORES PEQUEÑA SUCURSAL INSPECTORES COMERCIALES TRAMITADORES SINIESTROS TARIFICADORES PRODUCCION

Necesario provengan de otras Cías. de Seguros.

Nuestra Compañía va a desarrollar a corto plazo un programa de expansión en la zona, por lo cual necesita reclutar muy buenos profesionales de todas las funciones de seguros.

Se trata de Compañía muy solvente. Las condiciones se discutirán con el candidato.

Enviar amplio curriculum vitae al Apartado de Correos 12.058 de Barcelona. Referencia: «SEGUROS» INEM-B-24-7084.

Olga Manzano y Manuel Picón tienen un nuevo disco. Desde su llegada a España, hace algunos años, han ido labrándose un camino paso a paso, voz con voz. Y ahí siguen en la brecha, cuando tantos otros han sucumbido en el intento. Pero claro, ellos poseen algo muy importante a la hora de mantenerse: calidad y una absoluta convicción con el trabajo que llevan a cabo. Esto sólo sería suficiente para el triunfo continuado. Sin embargo hay que tener en cuenta todo el conjunto que ofrecen en sus discos, entre los que se encontrarían la infinidad de matices que son capaces de transmitir con sus increíbles voces, los excelentes textos, la cuidada parte musical...

Su último disco, «Una fuerza natural» da cuenta de todo esto. El clima del Lp. es sensacional, es su mejor trabajo, seguro. Todos los temas tienen madera de éxito. Y nosotros desde aquí les deseamos eso, éxito.

Hemos hablado con ellos y afablemente han contestado a todas nuestras preguntas, ilusionados y satisfechos del resultado de este nuevo trabajo.

— ¿Podríais presentarnos vuestro último trabajo «Una fuerza natural»?

— Es un disco grabado en los estudios Sonoland durante los meses de febrero y principios de marzo de este año. La síntesis de la presentación es que es nuestro mejor disco, sin duda. Creemos que hay temas que desde el punto de vista discográfico son muy fuertes. Algunos temas son muy fuertes en directo y en disco pierden fuerza, y viceversa. El disco tiene unas características particulares, como por ejemplo que es una producción nuestra. Hemos intervenido directamente en los arreglos, que los hicimos con Sebastián Fuenzalida que es un músico que toca habitualmente con nosotros y estamos muy compenetrados, y hemos estado madurando los arreglos largamente entre los dos. Estamos muy satisfechos de los arreglos, que es una cosa muy importante en un disco. También estamos muy satisfechos de la manera en que hemos cantado. Entonces, sin duda, es nuestro mejor disco.

— Los textos de todos vuestros discos son bellísimos. A la hora de elegir o de componer las letras, ¿qué es lo que os atrae?

— La hora de escribir es la hora de la introspección, de la concentración, y también de aplicar toda la experiencia de largos años de trabajo escribiendo. Todo esto tiene que estar en función de un concepto y de un sentimiento. Entonces, si todo se consigue, y si todo atraviesa las altas barreras de las autocriticas, es posible que el resultado sea legítimo o que sea por lo menos lo mejor que uno podía hacer en ese momento. La temática es infinita, no debe de tener ningún límite, aunque cada uno tiene una sensibilidad especial para determinados temas. A nosotros nos sensibiliza lo que es intimista, lo humano, lo que encierra una frustración de un ser humano. Si hacemos una revisión de las canciones que hemos hecho, en casi todas está siempre subyaciendo la frustración del personaje como tema principal. Y también todo aquello que tenga una repercusión de concepto de como es la vida o cómo debería ser. Transmitir en lo que se canta una idea de la vida.

— ¿No creéis que en vosotros se ha dado una evolución en cuanto a lo hispanoamericano?

Olga Manzano y Manuel Picón, una fuerza natural

Desde su llegada a España, hace años, han labrado su camino paso a paso, voz con voz

— Eso es casi obligatorio. Uno venía con lo que tenía, que era una cosa muy cercana a la música folklórica, y a veces absolutamente folklórica. Luego la relación con el público español empieza a condicionar una parte del trabajo. También influye

Manuel hizo una letra que nos interesó porque tenía algo que ver con aquella música... y aquí está la canción.

«Garrincha». Esta canción tiene una particularidad, porque creo que debe de ser la única

de golpe y porrazo pierde todo. El fútbol no es más que el entorno, el color de la historia. Es una de las canciones que más nos gustan de este disco.

«Como un puñado de tierra» es una adaptación de un fragmento de los Versos del Capitán de Pablo Neruda. La letra pone de manifiesto el amor, la libertad, el sentimiento de las parejas.

— En todos vuestros discos hay una especial predilección por el tratamiento de la voz, ¿es que dais más importancia a la voz que a otro aspecto expresivo cualquiera?

Cantar es un hecho fundamentalmente expresivo, entonces el medio que tenemos para esa expresión es la voz. Se puede cantar de una manera en la que la utilización de la voz sea muy mesurada, o se puede cantar tocando los extremos de la propia voz. Siempre depende del tema, de la música, de cómo se quiera expresar o transmitir lo que se está cantando. En este disco hay casos en los que si hacemos un trabajo vocal fuerte, y hay otros casos en los que está más volcado en lo expresivo sin preocuparse demasiado de la voz. De cualquier manera si a veces adquiere, en este disco o en otros, cierta espectacularidad, no es demasiado buscada, sino que puede ser el resultado de que los dos hemos trabajado mucho con la voz, tanto a nivel de cantar mucho como a nivel de estudiar con nosotros mismos nuestras propias voces, y también de hacer el estudio clásico del canto.

— El tema que aparece en el

primer sencillo lleva por título «El sonido de la oscuridad». ¿Cómo es este tema?

— El título viene de una sensación muy transcendente, muy conmovedora. Hace referencia a ese momento en que uno se va a dormir y tiene la ventana abierta. Puede que sea verano y mientras el sueño no llega uno siente el paso del silencio, y dentro de ese silencio unos ruidos muy alejados, como puede ser un tren que pasa muy lejos, un avión, un motor que puede ser de un camión, a veces un ruido indefinido, o un pájaro tardío que anda buscando su nido, o una voz, o unos pasos...

Todo un mundo que da la sensación de que nada se detiene, de que no se puede dormir, uno se puede incluso morir y todo sigue con el mismo ritmo, con el mismo fin, con el mismo vértigo, con la misma trascendencia. Entonces esa sensación, que yo he vivido desde muy niño y que la he ido degustando cada vez que me he ido perdiendo en el sueño, es lo que me ha dado pie para escribir esta canción. He tratado de meter en ella esa sensación, y también el sentimiento del mundo, el sentimiento de vida con lo que tiene de tragedia y de maravilla.

Luego, como realización, tiene una particularidad, que es la intervención de un coro de niños que canta el estribillo de la canción. Son 35 niños del colegio Los Robles que dirigió su maestro, Gregorio Sagra, y que produjeron un hecho conmovedor dentro del estudio. Todos los músicos venían detrás del torrente de niños por ver qué era eso. Todos los niños tuvieron una conducta artística sensacional, una disposición de trabajo tremenda. Este coro de niños incluye a nuestros propios hijos. Estuvieron allí trabajando todo lo que había que trabajar para sacar bien su intervención.



mucho el simple paso del tiempo, es decir, el crecimiento vegetativo. Así, con esos dos factores, se va produciendo una nueva música que es la actual. El presente disco, «Una fuerza natural», es el que más se distancia de aquellos comienzos.

— ¿Se puede hablar de un bajón de público amante de la música sudamericana?

— Está lo que dice todo el mundo, que la música sudamericana tuvo su momento, que dejó de interesar. Esto sólo es relativamente verdad. Nosotros hemos recorrido un camino inverso. O sea, en el «boom» no estábamos aquí, llegamos a los finales del «boom». Tuvimos nuestro propio «boom» que fue «Fulgor y muerte de Joaquín Murieta». Su éxito vino dado tanto por lo que nosotros aportamos al disco, como por las circunstancias del momento. Luego viene el poso, la decadencia. Pero no sólo de la música sudamericana. En esa decadencia se hunden un montón de cantautores españoles que estaban basados exclusivamente en lo político. Ellos se hunden más que la música hispanoamericana, incluso desaparecen. Nosotros al revés, ahora tenemos más público que antes, y diríamos que mejor público, porque no vienen a proyectar una necesidad de expresión política, vienen a escucharnos. Nosotros estamos basados en nuestro propio trabajo, en la calidad que pueda o no pueda tener.

— Cuando se escucha el disco por primera vez hay canciones que sorprenden especialmente, por ejemplo «Padre viento», «Garrincha», «Como un puñado de tierra»..., ¿podríais hablarlos de estos temas?

— «Padre viento» es una canción que tiene dos etapas fundamentales. La música nació hace muchísimos años en Buenos Aires. Luego, a los quince años de haber hecho la música,

canción que existe, a nivel de difusión comercial, sobre el fútbol. La canción habla sobre un jugador de fútbol, aunque no es esto lo principal de la canción. No es principal que haya sido un jugador de fútbol, es una manera de ver una vida muy extrema: un hombre arrancado de la miseria toca la gloria con las manos, y

El pura raza de TERRY

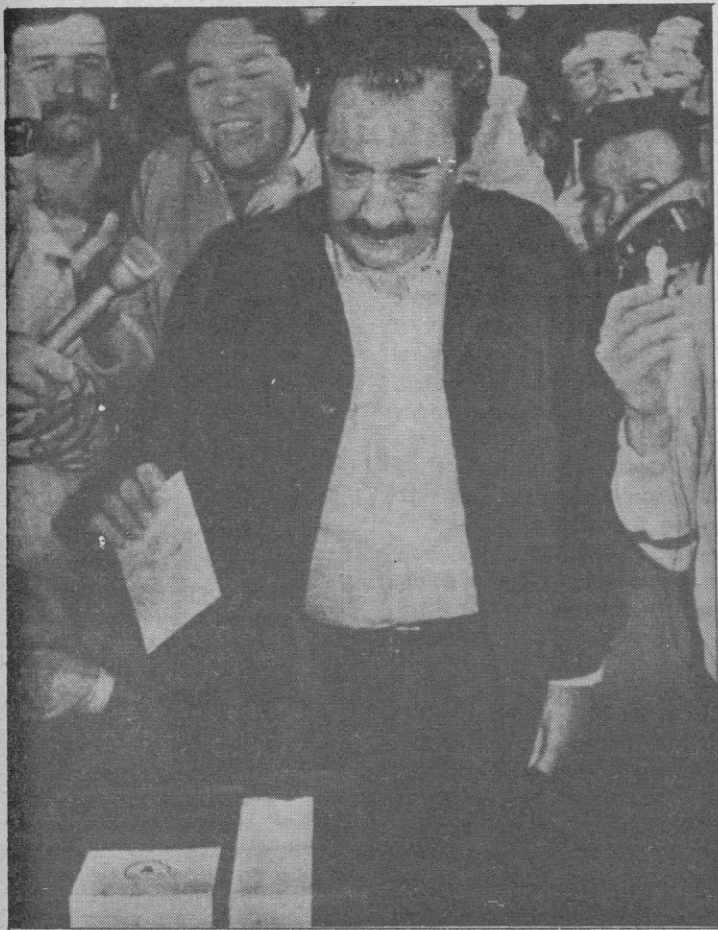
1900
Brandy de Reserva

TERRY

ELECCIONES ARGENTINAS

Raúl Alfonsín dice que ha ganado

Exhorta a la unidad nacional para superar la difícil etapa que atraviesa el país



Después de siete años de férrea dictadura militar, los argentinos volvieron ayer a las urnas para elegir democráticamente a sus gobernantes. La afluencia a los colegios electorales fue masiva —en Argentina es obligatorio votar— y la jornada se desarrolló sin incidentes. En la imagen, Raúl Alfonsín, candidato de la Unión Cívica Radical, deposita su voto.

Buenos Aires.—Raúl Alfonsín ha asegurado a medianoche, hora local, que ha ganado las elecciones.

El candidato de la Unión Cívica Radical ha prometido hacer un Gobierno que atienda los requerimientos sociales y afiance la democracia, para lo cual ha admitido la posibilidad de pedir la colaboración de hombres de otros partidos.

En unas declaraciones a la agencia local «Dyn», el líder radical ha hecho una exhortación a la unidad nacional para superar la difícil etapa económica, social y moral que atraviesa el país.—Efe.

EL JUSTICIALISMO RECONOCE LA DERROTA

Buenos Aires.—Voceros oficiales del justicialismo recono-

Capturado el jefe de la Junta Militar de Granada

Bridgetown.—El jefe de la Junta Militar Revolucionaria de Granada, Hudson Austin, ha sido capturado por las fuerzas estadounidenses destacadas en esa isla, según informaciones sin confirmar llegadas a Barbados.

Austin dirigía la junta de 16 militares que tomó el poder el 19 de octubre, después de que los soldados mataran al primer ministro Maurice Bishop y a varios de sus seguidores.

Por otra parte, los Estados Unidos comunicaron a Cuba sus gestiones con el Comité Internacional de la Cruz Roja para la evacuación de los cubanos heridos y muertos en Granada.—Efe.

cieron a las 7 Gmt de hoy que el radicalismo les adelantaba sustancialmente en los cómputos electorales.

Ante unas escasas decenas de personas que gritaban «Olelé olelé, somos peronistas, queremos la verdad», un portavoz de la oficina de Italo Luder anunció los últimos resultados, con millón y medio de ventaja para los radicales.

El portavoz precisó que, según los cómputos peronistas, Alfonsín llevaba contabilizados 4.48 millones de votos, frente a 3,1 millones de Luder.—Efe.

ALFONSIN. «GANAMOS, PERO NO DERROTAMOS»

Buenos Aires.—«Hemos ganado pero no hemos derrotado a nadie, afirmó Raúl Alfonsín desde los balcones de la casa radical, al hablar a una multitud congregada para festejar el éxito en los comicios.

A esa hora el radicalismo tenía el 54 por ciento de los votos escrutados, frente a 38 por ciento del justicialismo.

El titular de la Unión Cívica Radical (UCR), Raúl Alfonsín, indicó que iba a tener mayoría propia en el colegio electoral, y agradeció a todos el esfuerzo realizado a través de la campaña electoral.

El breve discurso del líder radical fue interrumpido en varias ocasiones por los gritos eufóricos de sus simpatizantes.

Cansado, pero con tono irónico Alfonsín interrumpió su arenga en dos ocasiones para solicitar que un médico atendiese a personas que gritaban y daban vivas, impidiendo que se escuchase con nitidez su palabra.

Es un día de todos, dijo el político radical, quien pidió que se levantasen las banderas de

Unión Nacional, convivencia, democrática, justicia social, solidaridad y ayuda fraterna.

Por último pidió a los manifestantes que se desconcentrasen pacíficamente «para ir saboreando a la intimidad de nuestras casas una alegría que va a durar muchos años».—Efe.

Desde hoy

NEGOCIACIONES PARA PONER FIN A NUEVE AÑOS DE GUERRA EN LIBANO

Beirut.—El congreso de reconciliación nacional libanesa, que se abre hoy, lunes, en Ginebra, constituye el primer esfuerzo serio por poner términos a nueve años de guerra civil en Líbano, y su fracaso, vaticinado por muchos observadores, significarían probablemente el inicio de un largo y tumultuoso proceso de desmembramiento del país, con imprevisibles consecuencias para todo Oriente Próximo.

Bajo la presidencia del jefe del Estado, Amin Gemayel, los dirigentes cristianos del Frente Libanés, Pierre Gemayel y Camille Chamoun; el líder de la milicia chiita, Amal, Nabhih Berri; los tres responsables de la coalición de la oposición prosiria del Frente de Salvación Nacional, Walid Jumblat (druso), Soileman Frangie (cristiano) y Rachid Karame (musulmán sunta), y dos personalidades independientes musulmanas sunita y chiita, respectivamente, Saeb Salam y Abdel Osseirane, se reunirán en el hotel Intercontinental, junto con un observador sirio, Abdel Halim Jaddam, vicepresidente ministro, y otro saudí, Mohamed Ibrahim Massoud, ministro de Estado, mientras un

Nicaragua denuncia una posible invasión por parte de EE. UU.

«Se han distribuido miles de armas y millones de municiones entre el pueblo», según el jefe de las fuerzas armadas sandinistas

Managua.—Mientras en Washington dos altos funcionarios norteamericanos negaron que Estados Unidos piense invadir Nicaragua, el jefe de las Fuerzas Armadas sandinistas, comandante Humberto Ortega, declaró aquí que si se produce

esa invasión «no nos van a agarrar con las armas acuarteladas como en Granada».

Al hablar ante estudiantes de esta capital, Ortega anunció que ya se han distribuido miles de armas y millones de municiones entre el pueblo.

Señaló que también se van a entregar explosivos en todos los puestos de combate del país, «porque aquí los invasores no nos van a encontrar acuartelados sino disparando contra el enemigo por donde intente entrar».

El comandante Ortega dijo que los norteamericanos tienen la ventaja de su fuerza aérea y sus bombas, por lo que los nicaraguenses «tienen que prepararse para impedir que los imperialistas bombardeen el país indefinidamente, obligándolos a que envíen sus tropas, a las que aquí esperamos», añadió.

Ortega señaló que si en la invasión contra Nicaragua solo intervienen «los fantoches del «Condeca» (países centroamericanos), con una mano los derrotaríamos».

DESMENTIDO NORTEAMERICANO

En tanto, en Washington, dos altos funcionarios de la Administración de Ronald Reagan afirmaron que «Estados Unidos no se dispone a invadir Nicaragua». El subsecretario de Estado para Asuntos Políticos, Lawrence Eagleburger, agregó, sin embargo, que la presencia soviético-cubana en ese país es motivo de «gran preocupación» para la Administración Reagan, tal como era en el caso de Granada.—Efe.

PANORAMICA

R.F.A.: El apoyo del Gobierno de Bonn a la entrada de España y Portugal en la Comunidad Económica Europea (CEE) ha sido reafirmado por el canciller de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher.

EE.UU.: El ministro israelí de Defensa, Moshe Arens, ha responsabilizado a Siria del atentado el pasado domingo contra el cuartel general de los «Marines» en Beirut, que causó la muerte de 229 de ellos, por lo menos.

XV Demostración Internacional de Maquinaria para la Recolección y X Demostración Internacional de Maquinaria de Siembra de Remolacha Azucarera

Más de tres mil agricultores se dieron cita durante la jornada del día 27 en la Finca La Ribera, del término de Torrecilla de la Abadesa, Valladolid, para presenciar la XV Demostración Internacional de Maquinaria para la Recolección y X Demostración Internacional de Maquinaria de Siembra de Remolacha Azucarera.

Ambas demostraciones estaban organizadas por el Ministerio de Agricultura a través de la Dirección General de la Producción Agraria con la colaboración especial de la Cooperativa Azucarera Onésimo Redondo «ACOR».

Las diversas máquinas, exponente de la alta tecnificación que ha alcanzado el sector, procedían en su mayor parte de firmas españolas, pero también estuvieron presentes casas de Estados Unidos, Inglaterra, Francia e Italia, países en los que el cultivo remolachero está arraigado.

Las tareas fueron seguidas por altos cargos del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, entre los que se encontraban personalidades de la División Territorial y Provincial de la Cuenca del Duero, así como de la Consejería de Castilla y León y la mayoría de los Directores Provinciales de Agricultura de la misma región.

Valladolid, 27 de octubre de 1983.

1-1

Torrejón.— (Especial para EL ADELANTADO DE SEGOVIA).

ALINEACIONES:

TORREJON.—Bernardi, Tofio, Alonso, Iglesias, Tino, Fraile, Calleja, Bonilla, Martínez, Francis y Claudio (José Carlos).

G. SEGOVIANA.— Rey, Juan Antonio, Mauri, Gallego, Virtus (Mata), Chiqui, Celis, (Aguilar), Rosi, Salazar, Polo y Valeriano.

Arbitró el castellano sr. Ramón Méndez, que tuvo una buena actuación. Enseñó tarjetas amarillas a Tino, en el minuto 77, por la Segoviana, a Virtus y Chiqui, este último viendo la roja por doble amonestación.

GOLES

0-1, minuto 21. Ataque por la banda izquierda, Polo centra sobre puerta para que Valeriano,



Valeriano, autor del gol de la G. Segoviana

no, que se encontraba libre de marcaje, recoge y bate en su salida a Bernardi.

¿Qué pasa en el Imperio-Caja Segovia?

Esta tarde se reúne la junta directiva del Imperio. De esa reunión pueden salir noticias muy importantes —incluso negativas—, para la marcha del equipo.

Los rumores que hasta nosotros han llegado no son nada halagüeños. Pudiera ser que las dimisiones o los ceses, llegaran de un momento a otro. Las cosas están mal.

CLUB LAGO

BODAS
BANQUETES

Aparcamiento propio
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

Valioso empate de la G. Segoviana en Torrejón

Se adelantó en el marcador y, tras la igualada, supo contener los ataques contrarios

1-1, minuto 60. Calleja recoge un balón dentro del área, pasa perpendicularmente sobre Martínez que de fuerte chut, bate a Rey.

Mañana soleada y fría con terreno de juego en buenas condiciones, a pesar de la lluvia caída. El Torrejón, con formación muy diferente a la que nos tiene acostumbrados, salió desde el principio con ganas de triunfo, prueba de ello es la presión insistente que tuvieron sobre la portería contraria.

En la segunda parte, hubo más nivelaciones en el juego, donde la presión del Torrejón bajó un poco para que la Segoviana intentara conseguir algo más positivo. Tras el tanto local que igualaba la contienda, se produjo la expulsión de Chiqui, aunque el Torrejón insistió en sus ataques, la buena y segura defensa segoviana salvó todos estos intentos, llegando al final con un empate que podemos considerar injusto, ya que el Torrejón hizo más méritos para alzarse con la victoria.

Otro positivo ha conseguido la Gimnástica Segoviana que ya suma dos. El Torrejón, por su parte, sigue su descendente

marcha, hundiéndose poco a poco en el ya aumentado número de negativos, sumando con el de hoy ya 3.

El partido desde luego ha sido interesante. Durante la primera mitad, el Torrejón, con una alineación muy diferente a la de otros domingos, consiguió poner en peligro la meta defendida por el guardameta Rey, que pasó por momentos de muchos apuros. Pero en el minuto 21, un despiste de la zaga local, hizo que Valeriano, totalmente solo, como en casa, rematara un centro de Polo y consiguiera batir al meta Bernardi, pese a su desesperada salida. Con este gol, las cosas se le pusieron muy difíciles a los de Torrejón, que comenzaron a apretar, pero ya manteniendo más hombres en el centro del campo para no verse sorprendidos de nuevo. El juego fue dominado continuamente por el Torrejón, con muchas jugadas de peligro.

Se llega al descanso con el 0-1 en el marcador, bastante buena renta para una Gimnástica que había pasado muchos apuros, pero que comenzaba los últimos 45 minutos con una

ventaja mínima pero muy importante para lo que venía buscando que estamos seguros no era otra cosa más que el empate.

En la segunda mitad, se cumplía el minuto 15 y el Torrejón conseguía empatar el partido, quizás en un momento, en que el juego estaba muy repartido y el dominio era alterno.

Tras el tanto del Torrejón, el partido pasó por unos momentos de conformismo por uno y otro lado, ya que el Torrejón muy cansado no quería desfondarse completamente. Esto hizo que la Gimnástica siguiera luchando en el centro del campo y gozara de alguna ocasión de gol que no consiguió materializar por la buena labor de la defensa local.

Se llegaba al final del encuentro con un empate a un tanto, resultado que podemos considerar injusto, ya que quizás el Torrejón mereció más, pero la Gimnástica se cerró muy bien y supo jugar un buen partido, en cuanto a práctico se refiere y ese positivo les viene muy bien para colocarse ya con dos y ascender puestos para conseguir la permanencia que estamos seguros conseguirá ya que tiene equipo de sobra para ello.

101-57. El Imperio-Caja Segovia sólo aguantó diez minutos en Oviedo frente al C.A.U.

Cancha: Pabellón Universitario. Abarrotado de público muy chillón.

Resultado: 101-57 (46-28).

C.A.U. (Oviedo): 20 faltas personales. Ningún eliminado. Jugaron: Espías, Ballvé (21), Gómez, Pérez (4), Fernández (8), González, Suárez I (24), Campo (16), Campos (8), Méndez, Florenza (18) y Suárez II (4).

C. P. Imperio-Caja Segovia: 20 canastas de 74 lanzamientos. 17 de 20 tiros libres. Eliminado Chago a los 28 minutos. Jugaron: Pozo (17), Nacho, Guerra (2), Juan Luis, José (8), Arlandis (4), Juanjo (8), Chago (2), Manrique (14), Félix y Mario (2).

Árbitros: Señores González y Fernández, bien.

Poco más de diez minutos aguantó el Imperio en Oviedo, en un partido que a priori no se esperaba que durara de esta manera. Es para pensárselo bien que es lo que tengo que decir de este partido, pues de verdad aunque presentía algo así, no llegaba a mis cálculos este tanteo final. También hay que decir que faltaban Peñas, Constantino y Juanpi, no todos por los mismos motivos, pero eso es ¡faltaban!, y como pueden comprobar es dar demasiada ventaja al rival.

Mientras se aguantó, todo ocurría perfectamente pero a los trece minutos con 25-22 en el marcador el equipo perdió ritmo, se desmoralizó y ya fue presa fácil de los contrarios que sin ser un equipo del otro mundo, pues le auguramos una liga apurada, se fueron ya al descanso

con 18 puntos de ventaja 46-28.

La segunda parte fue la de los despropósitos, pérdidas de balón, tiros sin calcular y desfondamiento general. Hoy Manrique, hombre importante del conjunto, tuvo un estrecho marcaje por parte del jugador ovetense Ballvé, que le fue muchas veces imposible de superar por falta de ayudas, y esto es algo que se debe prever pues ha este hombre se le conoce bien en esta categoría y le va a suceder en todos los campos. Y ya para terminar decir que poco a poco se fue para arriba el CAU hasta arrollar por completo a los segovianos a los que dejaron con una diferencia de 44 puntos, 101-57.

Juan Carlos Guerra González

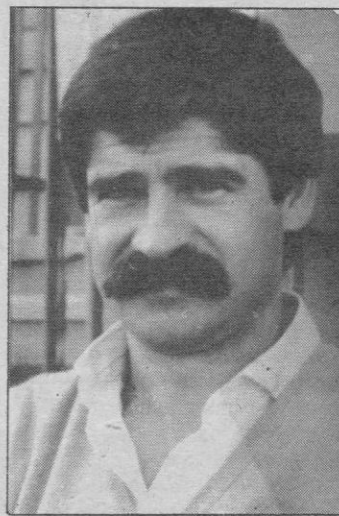
TORNEO DE PELOTA-PALETA EN CUELLAR

Se ha celebrado el I Torneo de Pelota-Paleta «Banca Local» patrocinado por la Caja de Ahorros, Banco Central, Banco de Vizcaya, Banco Comercial de Crédito, Banco Hispano Americano y la casa comercial Deportes Olallo.

Han participado seis parejas cuellaranas y el resultado ha sido el siguiente: 1.º Corral-Sánchez, seguidos de las parejas Miguel-David, Martín-Pedro, Carlos-Jonás, Antonio-Jesús, Yagüe-Carolo. El torneo comenzó el día 12 y finalizó el día 23.

La opinión de...

José Angel Salazar, jugador de la G. Segoviana

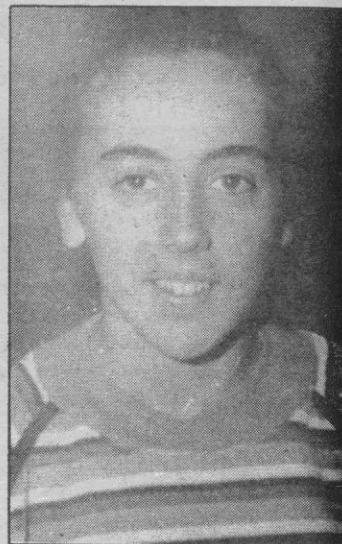


Ayer la G. Segoviana lograba un positivo en su desplazamiento a Torrejón, donde la actuación arbitral, fundamentalmente, impidió que fueran los dos puntos para los gimnásticos. Sobre el encuentro nos da su opinión José Angel Salazar:

«Nosotros realizamos una buena primera parte en la que nos adelantamos en el marcador, pero a lo largo de todo el partido nuestro peor enemigo fue el colegiado. De verdad que no entiendo el motivo pero nos «cosió a faltas».

«A Chiqui lo expulsó simplemente porque al cometer una falta sobre un jugador local el público le insultó y él se quedó

EL MEJOR DE LA JORNADA



Era el primer encuentro de competición para ella en la actual temporada. Es una jugadora de las más jóvenes que en Jesuitinas hay en estos momentos. Es del conjunto de compañeras que se sacrifican con entrenamientos continuos para llegar a jugar a un deporte. Y no es fácil destacar en baloncesto. Pero ella ha llegado y su trayectoria es de «color» ascendente. Belén, jugó ayer en el «cinco» de salida en Jesuitinas. Ello ya es importante. Pero es que, además, no dejó duda alguna de que puede salir en él con plena seguridad en su juego. Entre un colectivo de excelentes jugadoras, la joven Belén demostró que el esfuerzo y trabajo de toda una pretemporada la ha servido para estar entre las mejores. Ayer fue «la mejor de la jornada».

(Foto: Antonio)

MENCHETA

mirando. Luego a Valeriano, cuando le preguntó, le dijo que le había expulsado por hacer un «corte de mangas» al público. Todos aseguraron que no fue así. Pero es que además de ello, cada vez que nos señalaba una falta se nos quedaba mirando a ver si protestábamos para mostrarnos una tarjeta».

«La lesión de Celis creo que no va a ser importante, porque, aunque le dieron una patada sin balón en los «gemelos», será, seguramente, más dolorosa que otra cosa».

«Al Torrejón le he visto muy mal. Tiene una situación muy difícil. Lo incomprensible es la dureza con la que han jugado frente a nosotros. Nos han dado bastantes patadas a «diestro y siniestro».

«El gol de ellos ha sido un fallo de nuestra defensa, que al querer pasar el balón se lo ha dado en bandeja a Martínez y éste lo pasó a un compañero que marcó como quiso».

«Muy poco público acudió al partido. No creo que hubiera más allá de 500 personas en el campo».

«Esperemos que todo lo que estamos ganando fuera de casa podamos ratificarlo en Segovia. Porque hasta el momento todo nos ha salido mal».

J.M.

(Fotos: Antonio)

La veteranía, un grado...

1-2. El Fuenlabrada se alió con la suerte en La Albuera

El meta rojiblanco no estuvo afortunado

Séptima jornada en la Preferente Castellana. Tarde fría, terreno de juego en buen estado y 33.800 pesetas de recaudación en taquilla.

ALINEACIONES

C. D. Acueducto: M. Angel, Pablo, Diego, César, Joaquín, Ayuso, Fuentetaja, Ramón (Valentín, minuto 46), Angel, Luis y Pinillos.

Fuenlabrada: Merino, Artero, Ramírez (Ferrer), Chacón, Corona, Artiaga, Peso, Tofín, Povedano (Heredia), Jaime y Rodri.

Árbitro. Fue el señor Ropero Quintana. Cumplió su cometido. Quizás erró a la hora de aplicar la ley de la ventaja, pero su actuación fue aceptable. Amonestó a Diego, Ayuso, Pinillos, Chacón, Povedano y al entrenador del Fuenlabrada.

GOLES



Luis, nuevo en el Acueducto.

0-1. Minuto 36. Disparo de Rodri desde treinta metros, que coge a M. Angel adelantado, y marca.

1-1. Minuto 42. Diego pasa a

Luis, y este mismo jugador rehace la igualada.

1-2. Minuto 70. Balón que recoge Jaime, y de espaldas a la meta de M. Angel —aproximadamente igual que en el primer tanto— hace un globo e introduce el esférico en la meta ante el gran error del portero segoviano.

INCIDENCIAS. Mucho frío en las gradas, hizo que los espectadores buscaran el sol. Observamos algunas disputas verbales entre algunos jugadores de ambos equipos. Trece córner lanzó el C. D. Acueducto, y tres los madrileños.

EN EL RECTÁNGULO

Si la pasada semana hacíamos mención a un «nuevo Acueducto», a pesar de perder ayer frente a un Fuenlabrada muy veterano, no podemos decir que los rojiblanco lo hicieran mal, simplemente que no dieron la talla que muestran fuera de casa. Faltó coraje.

Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de equilibrio total en todas las líneas. Hubo una gran lucha en el centro del campo y nadie le dominó con claridad. A raíz del primer tanto, conseguido por Rodri, a nueve minutos del final de la primera parte, pareció que los rojiblanco iban a echar ese coraje que les estaba faltando, pero sólo fue hasta conseguir el empate. Apuntar un remate de Angel que Chacón sacó bajo los palos. El Fuenlabrada, equipo muy veterano en esta categoría, planteó un partido muy ágil y muy práctico. Estupendamente dirigido y canalizado por Rodri, llegó frecuentemente a los dominios de M. Angel, llevando casi siempre mucho peligro, ya que todas sus líneas se doblegaban con gran facilidad.

En la segunda mitad, y cuando el C. D. Acueducto estaba jugando mejor y dominando al conjunto madrileño —recorremos un disparo de Valentín al travesaño— marca Jaime el segundo gol de Fuenlabrada ante un estrepitoso error de M. Angel, gol que frenó a los rojiblanco, ya que el remate de Jaime estuvo acompañado de muchísima fortuna. A partir de aquí fueron los madrileños los que se echaron para adelante y a punto estuvieron de hacer otro tanto, César muy atento lo sacó de la portería. El tiempo se acabó y no dio tiempo a más.

En el fútbol también influye la suerte, y ésta no la tuvo ayer M. Angel. Yo diría que el resultado justo hubiera sido un empate, ya que el segundo gol del Fuenlabrada fue el «globo de la fortuna». Pero ésta se alió a la veteranía de un conjunto que no dejó que desear. Sobresaliente su centrocampista Rodri, un veterano de tomo y lomo.

HOMBRE POR HOMBRE

M. ANGEL (0). No tuvo su día. **PABLO (1).** Su puesto está en el centro del campo, donde fue más ofensivo. **DIEGO (1).** Le hemos visto hacer mejores partidos. **CESAR (3).** Fue, con mucho, el mejor de su equipo. **JOAQUÍN (2).** Estuvo muy bien en los cortes. **AYUSO (2).** Tuvo encima al mejor jugador de los visitantes. Su trabajo fue bueno. **FUENTETAJA (1).** No sabemos porqué en casa sus actuaciones son tan flojas. **RAMON (0).** Quiso pero no pudo. **ANGEL (1).** Se desenvolvió muy poco ya que estuvo muy marcado. **LUIS (1).** Aunque ayer estuvo «frío», se espera más de él. **PINILLOS (2).** Trabajó mucho en el centro del campo, pero le faltó profundidad. **VALENTIN (1).** Gran disparo al travesaño, pero nada más.

ANGEL

Nuevo entrenador y...

0-1. LA GRANJA CONSIGUE SU PRIMERA VICTORIA EN EL CAMPEONATO

Cuando un entrenador cambia cesa —o le cesan—, en un equipo y llega uno nuevo, siempre se espera que sea el revulsivo para intentar triunfos. La «barita mágica» que supere dificultades. Algo así como lo que venía pasando al equipo de San Ildefonso, que en el encuentro de ayer frente al Racing Pilar conseguía su primer triunfo en la liga con el también nuevo entrenador, Josele.

El equipo granjeño alineó a los siguientes jugadores: Javier; Torres, Herrero (Martínez), Revillo, Fernando, David (Sastre), Eugenio, Domingo, Miguel, Jesús y Rafa.

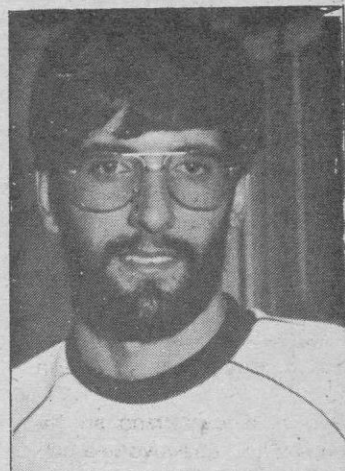
La labor arbitral estuvo a cargo de Santos López, que realizó una buena labor en la primera parte, si bien dejó de señalar un penalty en el área de La Granja en la segunda.

El gol fue conseguido en el minuto 43 de la primera parte en un contraataque del equipo visitante. La defensa despejó en corto y Rafa llevó el esférico a la red.

CON LOS MISMOS

No creemos que Josele haya podido cambiar al equipo de la «noche a la mañana» y que condos horas de entrenamiento el pasado viernes haya podido conocer a los jugadores lo suficiente. Pero lo cierto es que se ganó y prácticamente con los mismos que hasta ahora no lo habían logrado.

Tres pilares hubo en el equipo



Del Oso: Decisivo al final

granjeño para lograr la victoria: Javier del Oso; Eugenio y David. Puesto que hasta el minuto 70 el dominio correspondió a La Granja y a partir de ahí, con Domingo muy bajo de forma en la línea de medios, el acierto de Javier impidió que el triunfo se quedara en casa.

En el Racing Pilar, que no se entregó en ningún momento, destacó su extremo derecha que realizó un encuentro «redondo».

Esperemos que el triunfo de La Granja no sea un espejismo y que a partir de aquí se logre cambiar radicalmente, si bien el próximo encuentro de liga ha de jugarle —todavía—, en el campo del Villacastín, y ello se notará en el rendimiento de los jugadores.

V.S.

TENIS. CAMPEONATO DE ESPAÑA

Aguilera y Sánchez Vicario disputarán la final

Barcelona.—Juan Aguilera disputa hoy la final de los campeonatos de España de tenis, categoría masculina, frente a Emilio Sánchez Vicario, que se había clasificado el sábado. Aguilera venció ayer a Juan Avendaño por 6-3, 7-6 y 6-4. En la final de la prueba individual femenina, Beatriz Pellón se impuso a Begoña Eraña por 6-3 y 6-2. También se disputó la final de dobles femeninos, en la que la pareja formada por Ana Almansa y Michele Garth se impuso a la integrada por María Victoria Baldozinos y Carmen Perea, por 6-2 y 6-3. El Aguilera-Avendaño, jugado ayer, fue aplazado el sábado por la lluvia, retrasando en una jornada el final del campeonato.—Efe.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

GOLF

El irlandés Des Smyth, líder tras el segundo día fue el vencedor del «Open» Sanyo, jugado en El Prat (Barcelona), penúltimo torneo del circuito europeo. Con un total de 279 golpes, nueve bajo par, Des Smyth aventajó en un golpe al sudafricano Hugh Baiocchi y al inglés Mark James.

AUTOMOVILISMO

El sueco Bjorn Waldegaard, con Toyota Celica turbo, se adjudicó el Rally de Costa de Marfil, penúltima prueba puntuable para el Mundial de la especialidad, que finalizó ayer en Abiyán.

BALONMANO

España derrotó a los Estados Unidos por 24 a 18 en partido correspondiente a la tercera y última jornada del torneo de las Cuatro Naciones de balonmano, que se ha disputado en la localidad suiza de Lucerna ante 2.000 espectadores. El conjunto español tuvo que emplearse a fondo para alcanzar la victoria frente a los estadounidenses que, con una excelente preparación física, plantaron cara en todo momento a los españoles.

TENIS DE MESA

El club 7-9, de Barcelona, es líder invicto, con 10 puntos, de la División de Honor de tenis de mesa, después de disputarse la quinta jornada.

GIMNASIA

Ayer finalizó el XXII Campeonato del Mundo

Budapest.—Ayer concluyó en Budapest el XXII Campeonato del Mundo de gimnasia deportiva con la jornada correspondiente a las finales individuales por aparatos masculinos y femeninas. Nuevamente, el dominio de la Unión Soviética fue aplastante. En lo que respecta a los chicos, Dimitri Belozertchev volvió a dar un recital de gimnasia de alto nivel logrando tres títulos individuales (barra fija, anillas y caballo con arcos) y la medalla de plata en ejercicios de suelo.

La final de barras paralelas fue ganada por el chino Lou Yun, con 19.950 puntos, siendo su media de 10. El soviético Vladimir Artemov compartió la medalla de oro con igual puntuación.

En barra fija, Nelozerchev fue el mejor con diferencia (19.850).

Belozertchev repitió en anillas el entorchado de oro, junto al japonés Gushiken (19.925).

Otros soviético, Arthur Ako-

pian ganó la final de salto de caballo (19.875).

Tong Fei se adjudicó la final de suelo (19.900).

Finalmente, el campeón del mundo global, Belozertchev logró la máxima puntuación en el difícil caballo con arcos (20.000) y fue, por tanto, oro.

LA QUINIELA GANADORA

Real Sociedad - Cádiz	1
Valencia - Zaragoza	2
Málaga - Salamanca	1
Betis - Barcelona	x
R. Madrid - At. Madrid	1
Valladolid - Sevilla	x
Gijón - Osasuna	1
R. Murcia - R. Mallorca	1
Español - Ath. Bilbao	x
Cartagena - R. Vallecana	x
Coruña - Oviedo	1
Granada - Huelva	x
Linares - Celta	2
Elche - Castellón	1

Olimpismo

Jaca solicita ser sede de los Juegos de Invierno de 1992

Jaca (Huesca). — Jaca presenta hoy al Comité Olímpico Español su precandidatura a la organización de los Juegos de Invierno de 1992, precisamente en el día que expira el plazo dado por el COE para recibir los anteproyectos de las ciudades interesadas.

El estudio realizado por Jaca consta de más de 500 folios a los que se adjunta un vídeo, para que se pueda formar una documentada opinión el COE. Este estudio está dividido en tres áreas: la primera trata de consideraciones generales sobre la Olimpiada Blanca, la segunda se ciñe a la infraestructura básica necesaria, y la tercera abarca una serie de informes de índole turística.

Automovilismo. XV Copa Nacional Renault

Victoria de López de la Cámara y buena actuación de Mingorance en el Jarama



Domingo emocionante en el circuito del Jarama. López de la Cámara, que partía en cuarto lugar en la parrilla de salida, fue el protagonista indiscutible de la carrera de ayer: en las primeras vueltas se dedicó a apoyar a su compañero en el equipo EMAYSA-RENAULT, Mingorance, llevando a éste hasta las posiciones de cabeza. Hacia el cuarto giro, Luis se situó en el 4.º puesto, para posteriormente quitar de en medio al murciano Bernal y a Florencio Ayuso. Desde ese momento la carrera sería un codo a codo entre L. de la Cámara y Jesús Díez Villarroel, en ausencia de Carlos Sáinz que se encontraba en Inglaterra disputando el Festival Mundial Marlboro de Fórmula Ford. La lucha entre los dos pilotos se vio oscurecida por el juego sucio de Díez Villarroel; este piloto —tercero de la Copa— estuvo continuamente creando problemas al segoviano hasta que, en la última vuelta, después de sacar a Luis Antonio de la pista a la altura de la Eses de Le Mans, éste le tuvo que dar necesariamente un pequeño toque antes de afrontar la rampa Pegaso, lo que provocaría el vuelco del coche del piloto de «Tiempo».

López de la Cámara cruzó victorioso la línea de meta después de marcar el nuevo récord de la Copa con un tiempo de 1'49"77/100.

Mingorance, octavo en la parrilla, realizaba una fenomenal salida, colocándose en cuarta posición con López de la C. «cubriéndole la retaguardia». Estuvo rodando en ese puesto hasta la cuarta vuelta, en la que nuestro piloto —ahí es nada— llegó a colocarse 3.º. Esta plaza la perdería después al pasarse en la frenada de final de recta, lo que le costaría quedar relegado al 9.º puesto.

Inició, entonces, Mingo, una remontada hasta el séptimo lugar, en interesante pugna con los valencianos Aráez y Signes, cruzando la meta en esta posición. Javier Mingorance hizo el tercer mejor tiempo de toda la

carrera en 1'51"8/100. Fue, sin lugar a dudas, su mejor actuación en toda la temporada.

Tras la carrera, los comisarios deportivos, en gesto verdaderamente curioso, impusieron sanciones de 35.000 y 25.000 pesetas a López de la Cámara y Díez Villarroel respectivamente, por «conducción peligrosa». El piloto segoviano, lógicamente, interpondrá el correspondiente recurso ante el Tribunal de Apelación de la Federación Española de Automovilismo. Nosotros apoyamos la decisión del piloto por considerar que la sanción, sin más, injusta.

En resumen, preciosa despedida de esta XV Copa Nacional Renault, con victoria sonada de López de la Cámara, gran actuación de Mingorance y «movida» final de las autoridades fedrativas.

Clasificación:

1.º, Luis A. López de la Cámara (promedio 106,267 km/h)
2.º J. Díez Villarroel; 3.º Florencio Ayuso... 7.º Javier Mingorance.

D'PALLIER

BALONCESTO

PRIMERA DIVISION Grupo impar

C. de Ronda, 110; Manresa, 83 (sábado).
Canarias, 88; Juventud, 114 (sábado).
Peñas, 71; OAR, 72.
Barcelona, 92; Areslux, 66 (sábado).

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
JUVENTUD	10	9	1	896	798	18
Barcelona	10	8	2	981	805	16
Areslux	10	8	2	841	759	16
OAR	10	4	6	768	779	8
C. de Ronda	10	4	6	877	937	8
Canarias	10	4	6	872	932	8
Manresa	10	2	8	787	912	4
Peñas	10	1	9	776	876	2

Grupo par

Basconia, 86; Estudiantes, 82 (sábado).
Cajamadrid, 84; Hospitalet, 79.
Real Madrid, 115; Fórum, 65.
Licor 43, 98; Zaragoza, 85.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
R. MADRID	10	10	0	1013	747	20
Cajamadrid	10	8	2	914	871	16
Zaragoza	10	6	4	886	879	12
Basconia	10	5	5	848	886	10
Hospitalet	10	3	7	828	889	6
Licor 43	10	3	7	876	945	6
Fórum	10	3	7	893	987	6
Estudiantes	10	2	8	876	930	4

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

BALONCESTO

78-39. «PARTIDAZO» DE JESUITINAS-CAJA SEGOVIA QUE «DOBLO» AL CIENCIAS DE VALLADOLID

En la cancha del colegio de Hijas de Jesús, se jugó ayer el primer encuentro de la liga nacional femenina de segunda división entre el equipo Jesuitinas-Caja Segovia y Facultad de Ciencias, de Valladolid. Poco público, pero ruidoso y en todo momento animando a su equipo. La primera parte concluyó ya con ventaja local por 49-19.

FORMACIONES Y ANOTADORAS

JESUITINAS-CAJA SEGOVIA: M.ª José (21), Susana (2), Belén (12), Cuca (8), Malú (6), Concha (11), M.ª Angeles (6), Matey (2) y Paloma.

F. CIENCIAS: Arranz (12),

Rodríguez (1), Vicente (10), Sastre (6), Geijo (8), P. Fernández. Santacruz (2), B. Fernández y Barrientos.

ARBITROS: José Ignacio (1), y Pedro Minguéz (1). Tan sólo regular. En la segunda mitad cometieron muchas imprecisiones, aunque no influyeran en el resultado final.

¡ASI SE COMIENZA!

¡Qué partido! De maravilla lo que ayer en el pabellón del colegio Jesuitinas pudimos presenciar. Que nadie piense —lectores— que por la diferencia del marcador pudiera «verse» una diferencia grande entre los dos

equipos. Nada de eso. Porque las jugadoras vallisoletanas —algunas de ellas han jugado en la primera división—, realizan un buen baloncesto. Nada de facilidades para el contrario. Lo que sucedió en este partido es que JESUITINAS tenía en sus jugadoras unas grandes ganas de jugar competición. Tras dos meses de entrenamientos había que poner en práctica lo aprendido. Sólo así se comprende que un equipo —en este caso JESUITINAS—, pueda jugar al mismo ritmo durante cuarenta minutos y responder —de forma total—, al buen planteamiento del Ciencias.

Con un constante ataque a la cancha contraria; jugando presión sobre el saque de sus oponentes y dominando el salto bajo los aros, ya en la primera mitad se apreció la gran diferencia, basada en una mayor lucha, del equipo segoviano.

Y si la primera parte fue «apabullante» de cara al marcador, la continuación, con unos minutos de desconcierto en Jesuitinas, fueron de las mismas características. Y porque el resultado les era muy favorable, ello sirvió al entrenador para mover el banquillo como quiso, pero es que ello sirvió para demostrar que en el conjunto que dirige Félix no hay —no va haber—, en esta temporada, suplentes y reservas. Existe un gran conjunto, que realiza un gran juego.

En el Ciencias muy bien todas. Quizás frente a otro equipo ayer hubieran conseguido el triunfo. Frente a Jesuitinas no habría ganado ninguno de los que juegan en el grupo. Hay que destacar en las vallisoletanas a M.ª José Arranz, y no porque marcara muchos puntos, sino porque jugó con gran acierto. En el resto todas a una gran altura. No es equipo fácil.

En las jugadoras locales todas en excelente línea. Nos sorprendió la jovencísima Belén, que hizo un encuentro «redondo». M.ª José, Concha y Malú, en la línea de siempre, pero mejorada. Pero todo el equipo —todo—, mereció un sobresaliente.

J.M.ª

J.M.ª

68-116. J.P.M.-Caja Postal falló en la segunda parte y se aprovechó Universitario

Muy poco público en las gradas del Teodosio a fin de presenciar el encuentro que dentro de la Tercera División disputaron J.P.M.-Caja Postal y C.D. Universitario, de Valladolid. Tras los 40 minutos de partido la victoria fue para los visitantes por un rotundo 68-116, terminando la primera parte con ventaja también para ellos por 32-44.

ANOTADORES

J.P.M.-CAJA POSTAL: Hurtado (6), De la Fuente, Muñoz (8), Carlos (24), Ricardo (2), C. Lopez (2), Gonzalo (12), Tejero, Barroso, Campo (6) y Lázaro (8).

C.D. UNIVERSITARIO: Del Pozo (14), Fernando (8), Merino (20), Enrique (7), Del Valle (9), J.P. Castrillón (10), Díez, M. Castrillón (14), Velicia (16), Abril (13) y Martín (5).

ARBITROS: Hernangómez (2) y Nogales (1). Sin influencia en el desarrollo del partido.

«COMO DEL AGUA AL VINO»

No es comprensible que un equipo pueda cambiar tanto en su juego en término de unos minutos para el descanso. Es

cierto que el conjunto de Valladolid, que sabe el aficionado que ya jugó en la 1.ª «B» y que desde hace dos años no había vuelto a intervenir en competición, tiene un conjunto de jugadores mezcla de veteranos y jóvenes a los que va a ser muy difícil vencer en un sólo partido. Pero mientras en los 20 minutos iniciales J.P.M.-Caja Postal realizó un buen encuentro, incluso con una zona agresiva y bien planteada, en la continuación —sin saber los motivos—, el conjunto se fue abajo en su juego y quedó totalmente a merced del rival que puso así marcar ¡72 puntos! en 20 minutos de juego.

Será necesario seguir trabajando e intentar que estos «desfases» no se produzcan. El primer tiempo de los jugadores locales muy aceptable, y una segunda mitad muy mala.

En Universitario, M. Castrillón y Velicia realizan un baloncesto tremendamente positivo de cara al aro, además de un juego basado en una superior altura de sus jugadores.



**COSECHADORA de
REMOLACHA**

ROSSI

- varios modelos
- arrastradas y autopropulsadas
- toma de fuerza
- pagamos hasta un millón por su máquina usada

Concesionario oficial:

**INDUSTRIAS
NUÑEZ**

Teléfono 43 09 00

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Real Sociedad, 1, Cádiz, 0.
Valencia, 1, Zaragoza, 3.
Málaga, 2, Salamanca, 1.
Betis, 0, Barcelona, 0.
R. Madrid, 5, At. de Madrid, 0.
Valladolid, 3 Sevilla, 3.
Sporting, 2, Osasuna, 1.
Murcia, 4, Mallorca, 1.
Español, 0, Ath. de Bilbao, 0.

SEGUNDA DIVISION

Barcelona At., 0, Castilla, 1.
Bilbao Ath., 0, Hércules, 0.
Cartagena, 1, R. Vallecana, 1.
Deportivo, 1, Oviedo, 0.
Racing, 3, Palencia, 0.
At. Madrileño, 7, Las Palmas, 3.
Granada, 0, Recreativo, 0.
Linares, 2, Celta, 3.
Elche, 6, Castellón, 0.
Tenerife, 1, Algeciras, 0.

SEGUNDA DIVISION «B»

Grupo primero

Arosa, 1, Sporting At., 0.
Baracaldo, 0, Sestao, 0.
Osasuna Pr., 1, Avilés, 0.
Sabadell, 1, Lérida, 0.
Andorra, 1, Huesca, 1.
Binéfar, 1, Endesa, 0.
Logroñés, 0, Compostela, 0.
Erandio, 4, Ferrol, 1.
Alavés, 2, Figueras, 0.
Tarragona, 1, San Sebastián, 0.

Grupo segundo

Aragón, 1, Antequerano, 0.
Linense, 2, Albacete, 0.
Poblense, 1, Jaén, 0.
Badajoz, 3, Lorca, 2.
Talavera, 1, Calvo Sotelo, 2.
Córdoba, 0, Alcalá, 0.
Zamora, 3, Hospitalet, 0.
Parla, 2, Alcoyano, 2.
Portuense, 1, Ceuta, 0.
Ibiza, 1, Jerez, 1.

TERCERA DIVISION

Grupo 7.º

Pegaso, 4, Guadalajara, 3.
Real Avila, 1, Mostoles, 1.
Manchego, 1, Arganda, 1.
Ciempozuelos, 3, Tarancón, 0.
Real Madrid, 2, Leganés, 1.
Daimiel, 0, Aranjuez, 1.
Alcorcón, 3, Valdepeñas, 1.
Torrejón, 1, G. Segoviana, 1.
Carabanchel, 2, S. Fernando, 2.

PRIMERA REGIONAL
PREFERENTE

Grupo 1.º

Torrijos, 0, At. Pinto, 0.
Acueducto, 1, Fuenlabrada, 2.
Trival, 0, Manzanares, 4.
Boetticher, 3, San Fermín, 1.
R. Villaverde, 2, Toledo, 1.
Mora, 0, Villaverde, 1.
Legamar, 0, Miguelturreño, 0.
At. Valdemoro, 2, Almagro, 2.
San Cristóbal, 1, Fuensalida, 2.

PRIMERA REGIONAL
ORDINARIA

Grupo 1.º

San Pedro Pr, 0, Unión de Aravaca, 3.
R. Majadahonda, 2, Periso, 1.
Roma, 3, Fundación, 3.
At. Alcobendas, 1, Pozuelo, 1.
Calasancio, 1, Cañaverall, 2.
San Agustín, 4, L. Ventas, 3.
C. Villalba, 2, Las Rozas, 1.
R. Pilar, 0, La Granja, 1.
El Escorial, 1, R. Avila, 0.

SEGUNDA REGIONAL

Grupo 5.º

At. Leones Castilla, 6, Sepúlveda, 0.
Galapagar, 3, At. Villalba, 3.
Arévalo, 5, Carbonero, 2.
Olombrada, 2, Las Navas, 2.
Sp. Riazano, 1, San Lorenzo, 0.
Cerceda - San Rafael (no presentado San Rafael).
Arévalo e Hijos, 1, Diamante, 1.
Cantalejo, 5, Torrelodones, 2.
El Espinar, 2, Los Molinos, 5.

TERCERA REGIONAL
PREFERENTE

Grupo 7.º

Cantimpalos, 1, La Pedriza, 1.
Valsain, 2, Monteresma Whiski Dyc, 2.
La Carretilla, 4, Prádena, 1.
At. Cercedilla, 1, Sanchonuño At., 0.

Turégano, 5, Villacastín, 3.
Mozoncillo, 2, C. Mediano, 0.
Moralzarzal, 1, La Cañada, 0.
Molareño, 4, Colmenarejo, 2.
Descansa, G. Ayllonesa.

TERCERA REGIONAL
ORDINARIA

Grupo 8.º

Coca, 1, Valseca, 1.
Cabezuela, 1, Escalona, 0.
Boceguillas, 1, Bernardos, 3.
Otero de Herreros - Sacramenia (s.r.).
Bernúy, 2, Santiuste S.J. B., 0.
Lastras Cuéllar, 2, Zarzuela Pinar, 0.

JUVENILES

PREFERENTE CASTELLANA

Pegaso-A, 5, Pedroñeras, 1.
Real Madrid B, 5, Azuqueca, 1.
Trival, 1, R. Vallecana B, 1.
Cañaverall A, 0, Santa Bárbara A, 5.
Virgen Soledad, 1, El Pardo A, 1.
Leganés A, 2, Alcalá A, 0.
Soria A, 0, Colonia Moscardó, 3.
Colegio Amorós A, 1, G. Segoviana, 3.
At. Madrid B, 2, Calvo Sotelo, 2.

BALONCESTO
SEGUNDA DIVISION

Grupo «A»

Elosúa León, 61, C. B. Oviedo, 72.
C. B. Ike, 72, Bosco Nova Olimpia, 60.
C. B. Frinca, 68, Peleteiro, 55.
C.A.U. Yoplait, 101, Imperio-Caja Segovia, 57.
Jher Maristas, 71, Alcampo G. Covadonga, 66.
Villagarcía, 94, Dorana, 65.
Descansa, C. B. Tizona.

SEGUNDA DIVISION
FEMENINA

D. Aranda, 45, Amigos Baloncesto, 59.
C.D.U., 37, Manasul, 31.
Jesuitinas-Caja Segovia, 78, Ciencias, 39.
Universitario, 64, Enseñanza, 34.
Gromber, 58, Amor de Dios, 77.

TERCERA DIVISION

Subgrupo «A»

J.P.M.-Caja Postal, 68, C. D. Universitario, 116.
Gromber, 64, Sarabris, 63.
Bureba, 66, C. B. Duero, 81.
Cronos, 66, Jher Maristas, 87.
C. B. Soria, 65, D. Aranda, 64.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
REAL MADRID	9	6	0	3	24	14	12+ 2
Málaga	9	5	2	2	17	11	12+ 2
At. Madrid	9	5	2	2	16	13	12+ 4
Murcia	9	3	5	1	14	8	11+ 1
Betis	9	4	3	2	13	8	11+ 1
Valencia	9	5	1	3	16	12	11+ 1
Barcelona	9	4	2	3	16	8	10+ 2
Sevilla	9	3	4	2	17	11	10+ 2
Zaragoza	9	4	2	3	15	11	10+ 2
Valladolid	9	3	3	3	19	21	9- 1
Ath. Bilbao	8	3	3	2	12	14	9+ 3
Sporting	9	3	3	3	10	16	9- 1
Español	9	3	2	4	10	16	8- 2
Cádiz	8	2	2	4	12	14	6- 2
Real Sociedad	9	2	2	5	9	15	6- 4
Osasuna	9	2	1	6	7	11	5- 3
Salamanca	9	0	5	4	11	20	5- 3
Mallorca	9	0	4	5	7	22	4- 4

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BILBAO ATH.	9	6	1	2	17	10	13+ 3
Castilla	9	5	2	2	18	9	12+ 4
At. Madrileño	9	5	2	2	22	13	12+ 2
Tenerife	9	4	3	2	11	8	11+ 1
Elche	9	4	2	3	17	11	10
Granada	9	4	2	3	9	6	10
Oviedo	9	4	2	3	12	9	10+ 2
Racing	9	3	4	2	13	11	10
Celta	9	4	2	3	12	12	10+ 2
Cartagena	9	3	3	3	12	13	9- 1
Linares	9	3	3	3	12	13	9- 1
Las Palmas	9	3	3	3	13	14	9+ 1
Hércules	9	3	3	3	8	13	9+ 1
Barcelona At.	9	4	0	5	13	14	8- 2
D. Coruña	9	3	1	5	8	11	7- 3
Castellón	9	3	1	5	10	17	7- 1
Algeciras	9	3	1	5	4	9	7- 1
Huelva	9	1	4	4	7	14	6- 2
R. Vallecana	9	2	2	5	4	9	6- 2
Palencia	9	2	1	6	11	17	5- 3

SEGUNDA DIVISION «B»

Grupo 1.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
SAN SEBAS-TIAN	9	5	3	1	10	5	13+ 5
Binéfar	9	6	1	2	12	8	13+ 3
Logroñés	9	4	4	1	18	9	12+ 2
Sporting At.	9	5	2	2	12	7	12+ 4
Sabadell	9	4	3	2	18	7	11+ 1
Sestao	9	5	1	3	15	8	11+ 3
Tarragona	9	4	2	3	14	11	10
Figueras	9	4	2	3	16	13	10+ 2
At. Osasuna	9	4	2	3	8	11	10
Endesa	9	3	3	3	14	10	9+ 1
Huesca	9	4	1	4	12	11	9+ 1
Alavés	9	4	0	5	15	13	8- 2
Lérida	9	4	0	5	13	13	8
Compostela	9	3	2	4	9	14	8
Andorra	9	2	3	4	14	15	7- 3
Erandio	9	3	1	5	11	15	7- 3
Arosa	9	2	3	4	9	15	7- 3
Baracaldo	9	2	2	5	8	19	6- 4
Avilés	9	2	1	6	11	22	5- 3
Ferrol	9	1	2	6	6	19	4- 4

Grupo 2.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
ANTEQUERA	9	6	1	2	11	8	13+ 5
Badajoz	9	5	2	2	9	6	12+ 2
Lorca	9	5	2	2	14	10	12+ 4
Albacete	9	5	1	3	15	9	11+ 3
Alcoyano	9	4	3	2	15	9	11+ 3
Aragón	9	5	1	3	14	12	11+ 1
Calvo Sotelo	9	5	0	4	14	9	10+ 2
Jaén	9	4	2	3	18	13	10+ 2
Portuense	9	4	2	3	9	13	10
Poblense	9	4	1	4	9	7	9- 1
Jerez	9	3	3	3	12	11	9+ 1
Parla	9	3	3	3	12	13	9- 1
Linense	9	4	1	4	12	14	9- 1
Ceuta	9	3	2	4	8	12	8
Talavera	9	1	5	3	9	11	7- 3
Hospitalet	9	2	3	4	5	9	7- 1
Alcalá	9	2	2	5	7	9	6- 2
Córdoba	9	2	2	5	6	10	6- 4
Zamora	9	2	1	6	6	11	5- 5
Ibiza	9	1	3	5	5	14	5- 5

TERCERA DIVISION

Grupo VII

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
CONQUENSE	9	5	3	1	20	10	13+ 3
Pegaso	9	6	0	3	22	13	12+ 2
Aranjuez	9	5	2	2	13	11	12+ 4
Real Avila	9	4	3	2	15	10	11+ 1
Ciempozuelos	9	5	1	3	18	15	11+ 1
Guadalajara	9	3	4	2	20	18	10+ 2
Real Madrid	9	3	4	2	11	10	10
Segoviana	9	3	4	2	14	15	10+ 2
Daimiel	9	4	2	3	10	11	10
Valdepeñas	9	3	3	3	17	11	9+ 1
Leganés	9	4	1	4	15	10	9+ 1
Alcorcón	9	4	1	4	19	17	9- 1
Manchego	9	3	2	4	14	15	8- 2
Móstoles	9	2	4	3	10	13	8
Carabanchel	9	3	2	4	7	14	8- 2
Torrejón	9	1	5	3	8	17	7- 3
At. Madrileño	9	2	2	5	9	12	6- 2
Tarancón	9	1	4	4	11	16	6- 2
San Fernando	9	1	4	4	8	15	6- 2
Arganda	9	0	5	4	10	18	5- 3

1.ª REGIONAL PREFERENTE

Grupo 1.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
BOETTICHER	7	5	1	1	20	9	11
Fuensalida	7	5	0	2	13	7	10
Villaverde	7	3	3	1	9	4	9
Legamar	7	2	5	0	10	5	9
Rac. Villaverde	7	3	3	1	12	6	9
Almagro	7	3	2	2	10	6	8
Torrijos	7	3	2	2	15	12	8
At. Pinto	7	2	3	2	9	5	7
Toledo	7	2	3	2	9	6	7
Fuenlabrada	7	2	3	2	10	8	7
Miguelturreño	7	2	3	2	7	6	7
Mora	7	3	1	3	12	14	7
At. Valdemoro	7	2	3	2	9	11	7
San Cristóbal	7	2	3	2	8	10	7
Acueducto	7	3	1	3	9	12	7
Manzanares	7	2	1	4	13	16	5
San Fermín	7	0	1	6	4	21	1
Trival	7	0	0	7	3	24	0

Primera Regional Ordinaria

Grupo 1.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
MAJADAHON-POZUELO	7	7	0	0	20	6	14
Leonesa Ventas	7	4	2	1	22	10	10
Cañaverall	7	5	0	2	17	9	10
Las Rozas	7	4	2	1	13	7	10
Alcobendas	7	4	2	1	10	9	10
Collado Villalba	7	4	1	2	9	9	9
Fundación	7	2	3	2	9	9	7
Roma	7	3	1	3	14	16	7
Unión Aravaca	7	3	0	4	13	8	6
Periso	7	3	0	4	11	10	6
Res. Avila	7	2	2	3	6	18	6
El Escorial	7	2	1	4	6	9	5
San Agustín	7	1	1	5	10	19	3
Calasancio	7	1	1	5	7	14	3
La Granja	7	1	1	5	5	14	3
San Pedro	7	0	2	5	5	14	2
Racing Pilar	7	1	0	6	2	14	2

Segunda Regional

Grupo 5.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
AREVALO	7	6	0	1	27	7	12
Diamante	7	5	2	0	14	5	12
Olombrada	7	5	1	1	17	9	11
Sp. Riazano	7	4	2	1	9	3	10
Arévalo Hijos	7	3	3	1	14	6	9
Torrelodones	7	4	1	2	17	12	9
Las Navas	7	4	1	2	19	16	9
Los Molinos	7	3	2	2	14	12	8
At. Leones	7	3	1	3	12	8	7
Carbonero	7	3	1	3	11	12	7
Galapagar	7	2	2	3	11	15	6
Cantalejo	7	3	0	4	20	63	6
San Lorenzo	7	2	0	5	8	13	4
San Rafael	6	1	2	3	6	16	4
Sepúlveda	7	2	0	5	4	21	4
At. Villalba	7	0	3	4	11	21	3
Cerceda	6	0	1	5	6	14	1
El Espinar	7	0	0	7	8	28	0

SUCESOS



Cinco segundos duró el terremoto —uno de los más violentos que se recuerdan— que a primeras horas de la mañana de ayer sacudió la zona oriental de Turquía. Treinta y cuatro pueblos han quedado destruidos o aislados con graves daños. Se teme que el número de víctimas supere el millar. En la imagen, una de las localidades más afectadas, Horasan.

UN TERREMOTO SEMBRO LA TRAGEDIA EN TURQUIA

Atenas.—Cerca de mil muertos y un número incalculable de heridos se teme que es el balance final del violento terremoto que, en las primeras horas del domingo, sacudió la región turca de Erzurum, situada en el este del país, destruyendo alrededor de treinta y cuatro pueblos. El seísmo tuvo una intensidad de seis puntos en la escala de Richter y una duración de cinco segundos. Otro terremoto, del que se desconoce el número de víctimas y daños materiales, con una intensidad de 6,5 grados se registró en la zona fronteriza de Pakistán y Afganistán, y se dejó sentir en algunas partes de la India.

El epicentro del temblor sucedido en Turquía está localizado en una de las zonas más abruptas y montañosas del país y ha afectado más duramente a los pueblos de Narman, donde hasta ahora han sido recuperados 230 cadáveres, Koprakoy, donde unas 250 personas quedaron sepultadas bajo los escombros de sus viviendas, y Horasan, en la que han muerto unas 80 personas. Esta zona está situada a unos 1.300 kilómetros de Estambul, cerca de la frontera con la Unión Soviética. El temblor también se ha dejado sentir en diversos lugares de Grecia, ocasionando la alarma consiguiente.

Poco después de producirse la catástrofe la emisora de radio estatal suspendió su programa habitual para informar sobre el terremoto y a continuación lanzó una serie de llamadas a la población pidiendo ayuda para los habitantes de las zonas siniestradas. El resto de las emisoras han secundado la acción y sólo difundieron música clásica.

Las autoridades han dispuesto que todos los médicos y personal sanitario que estuviese libre de servicio se incorpore a sus puestos de trabajo y los hospitales, por su parte, han adoptado extremadas medidas de urgencia.

Las operaciones de socorro y de rescate han sido centralizadas en la ciudad de Erzurum, capital de la provincia del mismo nombre, en la que el seísmo ha originado daños en los edificios y en la que una importante guarnición militar está colaborando en las labores de salvamento. El ministro de Sanidad se trasladó, asimismo, a esta ciudad para dirigir personalmente la operación de socorro en la que el vecindario está cooperando activamente dirigido por miembros del Creciente Rojo, equivalente de la Cruz Roja occidental.

Algunos pueblos situados en la zona montañosa han quedado aislados dado que después de las lluvias que se registraron en las últimas horas del viernes se inició un temporal de nieve y el terremoto ha originado aludes en diversos lugares cortando las carreteras y caminos. Helicópteros de las Fuerzas Armadas sobrevuelan toda la zona montañosa para obtener una impresión concreta.

Se ha establecido un puente aéreo entre Ankara y Estambul Con Erzurum para llevar medicamentos, víveres y ropas, así como para proceder a la recogida de heridos, ya que todos los centros sanitarios de Erzurum están abarrotados y algunos heridos están siendo instalados en corredores y salas de visita.

Varios millares de tiendas de campaña, enviadas por el Creciente Rojo, han sido instaladas en la ciudad para acoger a las familias que se han quedado sin hogar. Asimismo, se les proporcionan alimentos condimentados en cocinas móviles facilitadas por el Ejército.

El presidente de Turquía, Kenan Evren, por su parte, ha hecho un llamamiento de calma a la población al tiempo que ha prometido a los damnificados la ayuda y el apoyo necesario.

El ministro turco de la Vivienda está ya presente en la zona afectada y para hoy se espera la llegada del primer ministro.

Turquía, situada en una zona de alta actividad sísmica, ha sufrido numerosos terremotos en lo que va de siglo. Sólo de 1930 a 1983, 29 temblores de tierra han causado 62.000 víctimas.

APARECE AHORCADO UN INTERNO DE LA CARCEL DE CARABANCHEL

Madrid.—Un preso de Carabanchel, acusado de pertenecer a bandas armadas, fue encontrado en la madrugada del domingo ahorcado en la celda que ocupaba en la prisión.

Se trata de Jacinto Avalos Cardona, de treinta años de edad, que ingresó en la Modelo de Barcelona en enero de 1981, bajo la acusación de pertenecer a bandas armadas y tenencia ilícita de armas. Fue condenado a cuatro años y dos meses por el primero de los delitos y a un año por el segundo. En noviembre de 1982 fue trasladado a Carabanchel para asistir al juicio en el que se le impusieron las citadas penas. Había recurrido al Tribunal Supremo.

Jacinto Avalos fue hallado ahorcado con un trozo de sábana, sujeto a una barra de hierro de la mampara que separa la propia celda del baño. Durante su año de permanencia en Carabanchel había observado una actitud correcta. Su carácter era introvertido y apenas se relacionaba con nadie.

TOROS

ONCE GANADEROS SANCIONADOS POR AFEITADO DE SUS TOROS

Madrid.—El Ministerio del Interior ha sancionado a once ganaderos por manipulaciones fraudulentas en astas de toros de sus respectivas ganaderías.

La sanción es consecuencia de las comprobaciones realizadas por la Escuela Nacional de Sanidad en ochenta y dos astas examinadas —de un total de doscientos sesenta y cuatro remitidas a este organismo, de toros lidiados en esta temporada—, de las que dieciséis habían sido manipuladas fraudulentamente.

La relación de sancionados es la siguiente: Juan Pedro Domécq, María Luisa Rodríguez, Eusebia Galache, Baltasar Ibán, Núñez Moreno de Guerra, Juan Mari Pérez Tabernero, Bernardino Piriz, Gabriel Rojas, Francisco Rubio, Joaquín Buendía y Tulio y Herederos de Isaías Vázquez.

La sanción mayor ha recaído en la ganadería de Núñez, Moreno de Guerra, que ha quedado inhabilitada por un año, al reincidir por tercera vez en el fraude. Las de Bernardino Piriz, María Luisa Rodríguez, Juan Mari Pérez Tabernero y Joaquín Buendía, son las más penadas económicamente.

Madrid, Sevilla y Barcelona encabezan, con cuatro reses, la relación de plazas en las que mayor número de reses «arregladas» se han lidiado, seguidas de la Murcia, con dos, y Talavera de la Reina y Sofía, con una.

Los ganaderos con más reses multadas son las de Baltasar Ibán, con tres y Bernardino Piriz y Tulio y Herederos de Isaías Vázquez, con dos, respectivamente.

FIN DE TEMPORADA EN TORREMOLINOS

Torremolinos.—Tres de Prieto de la Cal —bien presentados—, uno de Ramón Sánchez —bravo— y otro, de Jiménez para rejones.

El rejoneador Sebastián Fernández, vuelta.

Pepe Lara, oreja y oreja. Juan Arias, vuelta y ovación, respectivamente.

Coches de línea entre Segovia y Aranda de Duero

Salidas de Segovia (estación de autobuses)

Laborables, a las 8 horas. De lunes a viernes, a las 17,30 horas.

Sábados, a las 14 horas. Estos servicios hacen enlace para Burgos, Soria, Logroño, Zaragoza, Pamplona y Norte.

Salidas de Aranda de Duero (Bar Plus Ultra)

Laborables, a las 7,30 y a las 16,45 horas. Estos servicios hacen enlace para Avila y Madrid.

		SORTEO DEL DIA 29 DE OCTUBRE DE 1983 Dieciséis series de 80.000 billetes cada una				SORTEO 42 83		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 30 de enero de 1984, INCLUSIVE		 									
1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
22101.....	25.000	22102.....	25.000	22103.....	27.500	22104.....	25.000	22105.....	27.500	22106.....	25.000	22107.....	50.000	22108.....	25.000	22109.....	25.000	22110.....	25.000
22111.....	25.000	22112.....	25.000	22113.....	27.500	22114.....	25.000	22115.....	27.500	22116.....	25.000	22117.....	25.000	22118.....	25.000	22119.....	25.000	22120.....	25.000
22121.....	25.000	22122.....	25.000	22123.....	27.500	22124.....	25.000	22125.....	27.500	22126.....	25.000	22127.....	25.000	22128.....	25.000	22129.....	25.000	22130.....	25.000
22131.....	25.000	22132.....	25.000	22133.....	27.500	22134.....	25.000	22135.....	27.500	22136.....	50.000	22137.....	25.000	22138.....	25.000	22139.....	25.000	22140.....	25.000
22141.....	25.000	22142.....	545.000	22143.....	10.002.500	22144.....	545.000	22145.....	27.500	22146.....	25.000	22147.....	25.000	22148.....	50.000	22149.....	25.000	22150.....	25.000
22151.....	25.000	22152.....	25.000	22153.....	27.500	22154.....	25.000	22155.....	27.500	22156.....	25.000	22157.....	25.000	22158.....	25.000	22159.....	25.000	22160.....	25.000
22161.....	25.000	22162.....	25.000	22163.....	27.500	22164.....	25.000	22165.....	27.500	22166.....	25.000	22167.....	25.000	22168.....	25.000	22169.....	25.000	22170.....	25.000
22171.....	25.000	22172.....	25.000	22173.....	27.500	22174.....	25.000	22175.....	27.500	22176.....	25.000	22177.....	25.000	22178.....	25.000	22179.....	25.000	22180.....	25.000
22181.....	25.000	22182.....	25.000	22183.....	27.500	22184.....	25.000	22185.....	27.500	22186.....	25.000	22187.....	25.000	22188.....	25.000	22189.....	25.000	22190.....	25.000
22191.....	25.000	22192.....	25.000	22193.....	52.500	22194.....	25.000	22195.....	27.500	22196.....	25.000	22197.....	25.000	22198.....	25.000	22199.....	25.000	22200.....	25.000
46001.....	25.000	46002.....	25.000	46003.....	27.500	46004.....	25.000	46005.....	27.500	46006.....	25.000	46007.....	25.000	46008.....	25.000	46009.....	25.000	46010.....	25.000
46011.....	25.000	46012.....	25.000	46013.....	27.500	46014.....	25.000	46015.....	27.500	46016.....	25.000	46017.....	25.000	46018.....	25.000	46019.....	25.000	46020.....	25.000
46021.....	25.000	46022.....	25.000	46023.....	27.500	46024.....	25.000	46025.....	27.500	46026.....	25.000	46027.....	25.000	46028.....	25.000	46029.....	25.000	46030.....	25.000
46031.....	25.000	46032.....	25.000	46033.....	27.500	46034.....	25.000	46035.....	27.500	46036.....	25.000	46037.....	25.000	46038.....	25.000	46039.....	25.000	46040.....	25.000
46041.....	25.000	46042.....	25.000	46043.....	27.500	46044.....	25.000	46045.....	27.500	46046.....	25.000	46047.....	25.000	46048.....	25.000	46049.....	25.000	46050.....	25.000
46051.....	25.000	46052.....	25.000	46053.....	27.500	46054.....	25.000	46055.....	27.500	46056.....	25.000	46057.....	25.000	46058.....	25.000	46059.....	25.000	46060.....	25.000
46061.....	25.000	46062.....	25.000	46063.....	27.500	46064.....	25.000	46065.....	27.500	46066.....	25.000	46067.....	25.000	46068.....	25.000	46069.....	25.000	46070.....	25.000
46071.....	25.000	46072.....	25.000	46073.....	27.500	46074.....	25.000	46075.....	27.500	46076.....	25.000	46077.....	25.000	46078.....	25.000	46079.....	25.000	46080.....	25.000
46081.....	25.000	46082.....	25.000	46083.....	27.500	46084.....	25.000	46085.....	27.500	46086.....	25.000	46087.....	25.000	46088.....	25.000	46089.....	25.000	46090.....	25.000
46091.....	25.000	46092.....	1.175.000	46093.....	20.000.000	46094.....	1.175.000	46095.....	27.500	46096.....	25.000	46097.....	25.000	46098.....	25.000	46099.....	25.000	46100.....	25.000
51401.....	25.000	51402.....	25.000	51403.....	27.500	51404.....	25.000	51405.....	27.500	51406.....	25.000	51407.....	25.000	51408.....	25.000	51409.....	25.000	51410.....	25.000
51411.....	25.000	51412.....	25.000	51413.....	27.500	51414.....	25.000	51415.....	27.500	51416.....	25.000	51417.....	25.000	51418.....	25.000	51419.....	25.000	51420.....	25.000
51421.....	25.000	51422.....	25.000	51423.....	27.500	51424.....	25.000	51425.....	27.500	51426.....	25.000	51427.....	25.000	51428.....	25.000	51429.....	25.000	51430.....	25.000
51431.....	25.000	51432.....	25.000	51433.....	27.500	51434.....	25.000	51435.....	27.500	51436.....	312.500	51437.....	5.000.000	51438.....	312.500	51439.....	25.000	51440.....	25.000
51441.....	25.000	51442.....	25.000	51443.....	27.500	51444.....	50.000	51445.....	27.500	51446.....	25.000	51447.....	25.000	51448.....	25.000	51449.....	25.000	51450.....	25.000
51451.....	25.000	51452.....	25.000	51453.....	27.500	51454.....	25.000	51455.....	27.500	51456.....	25.000	51457.....	25.000	51458.....	25.000	51459.....	25.000	51460.....	25.000
51461.....	25.000	51462.....	25.000	51463.....	27.500	51464.....	25.000	51465.....	27.500	51466.....	25.000	51467.....	25.000	51468.....	25.000	51469.....	25.000	51470.....	25.000
51471.....	25.000	51472.....	25.000	51473.....	27.500	51474.....	25.000	51475.....	27.500	51476.....	25.000	51477.....	25.000	51478.....	25.000	51479.....	25.000	51480.....	25.000
51481.....	25.000	51482.....	25.000	51483.....	27.500	51484.....	25.000	51485.....	27.500	51486.....	25.000	51487.....	25.000	51488.....	25.000	51489.....	25.000	51490.....	25.000
51491.....	25.000	51492.....	25.000	51493.....	52.500	51494.....	25.000	51495.....	27.500	51496.....	25.000	51497.....	25.000	51498.....	25.000	51499.....	25.000	51500.....	25.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
531.....25.000				613.....27.500		444.....25.000		5.....2.500		136.....25.000		107.....25.000		148.....25.000				000.....25.000	
				93.....27.500		734.....25.000				506.....25.000		977.....25.000		508.....25.000				400.....25.000	
				3.....2.500										658.....25.000				760.....25.000	
																		930.....25.000	
																		960.....25.000	
PREMIO ESPECIAL AL DECIMO El décimo o fracción 5.ª de la serie 12.ª del billete número 46093 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 de pesetas																			

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NOS quedan tres apartamentos libres en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

SE alquila piso céntrico, agua caliente, calefacción. Teléfono 433880.

ALQUILO piso. Media pensión o completa. Teléfono 424632.

ALQUILO local propio oficina o consultorio. Fernández Ladreda. Teléfono 425917.

SE alquila piso céntrico, con plaza de garaje. Razón: Teléfono 434725.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y ascensor. Lérida, 7, 2.º C (frente campo de fútbol).

ENSEÑANZA

MONTE su propio negocio de enseñanza. Le aportamos al 16% instalaciones audiovisuales de Secretariado Ejecutivo. Opción de compra. Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad, Escritura Electrónica, Inglés e Informática. Electrónica ATV. Paseo de la Farola, 25. Málaga.

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

JARDIN ERESMA. Viviendas protección oficial, cambie su piso viejo. Facilidades. TOVAR.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija, sabiendo obligación. Teléfono 425355 (de 2,30 a 4).

INTERNA para todo, en Madrid. 7340265 - 7348200.

SE necesita empleada de hogar fija, preferible 40 a 50 años. Teléfono 431037.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

VEHICULOS

VENDO Avia-3500 y 5000 capitoné, muy baratos. Teléf. 424794.

VENTAS

VENDO casa artística, casco antiguo. Llamar noches 91-2348708.

SE vende en calle Real, 2.ª planta diáfana de 180 m2 útiles, preciosas vistas al Salón, calefacción central; propio para profesionales, vivienda, despacho. Teléfono 430096, de 2,30 a 3,30.

VENDO molino eléctrico. Teléfono 37. Bernuy de Porreros.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO o alquilo piso pequeño, con o sin muebles. Teléfonos 426861 y 422195.

POR jubilación. Se vende tienda ultramarinos con vivienda en finca única. Facilidades. Teléfono 420480.

OPERACION CAMBIO

Piso nuevo con garaje por piso viejo.

Admitimos su piso como parte de pago.

Resto grandes facilidades.

Nuestros pisos son a estrenar.

LLave en mano 3-4 dormitorios, salón, 2 baños, calefacción y agua caliente central.

Situación: C./Cañuelos 28, 30 y 32. Contestamos todas las ofertas.

RIGUSA. C./Cañuelos, n.º 28. Teléfono 423150 SEGOVIA

VENDO piso. Salón, seis habitaciones; todo exterior. Garaje, piscina. Mahonias. (947) 238606.

SE vende piso pequeño nuevo; calefacción y agua caliente central; Ezequiel González, 32. Teléfonos 422330 - 430193.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tréculos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años, Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

AVESAS siembra. Leche terneros. Piedras minerales. Terraminas suplementos. E. Casado. Leones Castilla. 420745.

Turismo

GRAN BRETAÑA

ALOJAMIENTOS PARA CLIENTES MINUSVALIDOS

El Tara Hotel de Londres ha instalado 10 habitaciones con facilidades especiales para personas que utilizan sillas de ruedas o que están de alguna manera minusválidas. Habitaciones que comunican con estas otras están a disposición de los acompañantes. Un descuento se ofrece a miembros de una organización llamada «Visitors Club» que tiene la dirección en Juxon House, St. Paul's Churchyard, Londres EC4. Cuesta una libra hacerse socio. Sólo para minusválidos.

Turismo Británico edita también un folleto que facilita datos sobre todo lo relacionado con estancias para minusválidos en Gran Bretaña. Desde alojamiento a vacaciones activas e información sobre alquiler de perros para los ciegos, sillas de ruedas, enfermeras, etc. Información imprescindible para cualquier cliente minusválido.

R. F. DE ALEMANIA

OFERTAS TURISTICAS

Retroceder a la Edad Media es lo que pueden hacer los visitantes de la pequeña ciudad romántica de Ries, Wemding, en el parque natural de Altmühltal. Se ofrece al visitante «un fin de semana» muy ventajoso con dos pernoctaciones y desayuno, copa de bienvenida y visita gratuita a la piscina cubierta, «a partir de DM 30». Puede también realizar, a petición, un recorrido turístico gratuito por la ciudad, o hacer una «visita de descubrimiento» mediante la guía «Wegführer» (cuatro páginas) por las estrechas calles y callejuelas.

LA CIUDAD HANSEATICA DE LUBECK

Con su casco antiguo medieval, sus preciosas casas burguesas, la catedral de ochocientos años de antigüedad y un variado programa, la ciudad hanseática de Lübeck ofrece a sus visitantes variedad y diversión.

La construcción total, con jardines, patio y almacén, se reconstruyó con ayuda de antiguos archivos y fotografías como modelo. El museo St. Annen contiene además la más grande colección alemana de altares de la Edad Media.

En el recorrido turístico de Lübeck están incluidos visitas en modernos barcos panorámicos o recorridos en coches de caballos a través de las callejuelas del casco antiguo. Los «gourmets» deberán probar el

Menú. «Huésped de los Budenbrook», que será servido en el conocido restaurant «Schabbellhaus».

DIGNO DE VERSE. EL MUSEO DE TAPICES, EN KASSEL

El Museo de Tapices de Kassel está abierto desde hace sesenta años, ofrece al visitante

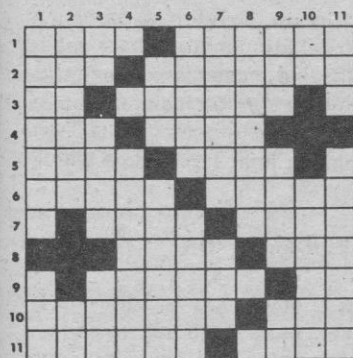
una visión completa de la historia de los tapices desde la Alta Edad Media. Este museo especial, único en el mundo, está abierto los martes y viernes de 10 a 17 horas, así como los sábados y domingos de 10 a 13 horas. Pueden admirarse, entre otras cosas, tapices dorados así como diversas decoraciones del Japón, China y el océano Pacífico.

YUGOSLAVIA



La conocida ciudad yugoslava de Split, que se halla en la parte central de la costa adriática, situada sobre la península bajo el monte Marjan, en el centro de Dalmacia, ha surgido extendiéndose en torno al majestuoso palacio del emperador romano Diocleciano, quien lo construyó aquí, en su tierra natal (nació en los alrededores) por el año 300, en la localidad de una aldea ilirio-griega Aspalatos, como residencia para las vacaciones, donde se retiró después de abdicar. Este enorme palacio extraordinariamente fortificado, con un espacio dentro de las murallas de unos 30.000 metros cuadrados, ofreció su hospitalidad a comienzos del siglo VII a la población de la vecina ciudad destruida de Salona. Habiéndose escapado, ante el avance de las tribus avaras y eslovenas, poblaron en gran número Aspalatos que se llamó después Split, y esta ciudad en la que se han conservado el mausoleo del emperador, el templo, vestíbulo, peristilo, las puertas de la ciudad, empezó desde entonces a desarrollarse y extenderse. Algunas partes recibieron otra finalidad; algunos espacios han sido reconstruidos para servir de espacios para exposiciones y conciertos. (Sobre la foto: panorama del centro de Split con el palacio de Diocleciano).

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Idóneo, a propósito para hacer alguna cosa. Epístolas. 2. Contemple. Pintor flamenco famoso. 3. Terminación de infinitivo. Compéndio. 4. Nota musical. Va afuera. 5. Nombre de mujer (Pi). Poco corriente. 6. Cama. Mancha, conjunto de plantas que distinguen el terreno donde crecen de los inmediatos. 7. Letras de «Laredo». Cada una de las leyendas poéticas basadas en las tradiciones de la antigua Escandinavia. 8. Instrumento musical. Punto cardinal. 9. Fama y honor, reputación. Al revés, entrega. 10. Al revés, la doy un paseo. Demostrativo. 11. Ribera del mar formada de arenales en superficie casi plana (Pi). Utilices.

VERTICALES. — 1. Adviertele. Al revés, igual, semejante.

2. Hueso de la pierna. Consonante repetida. 3. Onomatopeya de los golpes con que se llama a una puerta. Barniz brillante muy utilizado por chinos y japoneses. Antiguo enclave portugués en la India. 4. Poeta inglés del Romanticismo. 5. Plural de consonante. Que inspira odio, aversión (femenino). 6. Dejar de hacer lo que se venía haciendo. Al revés, sedimentario. 7. Dar por nula alguna disposición. Al revés, devota. 8. Conjunto de cosas puestas unas sobre otras (Pi). 9. Astilla resinosa que encendida arde como una hacha. Composición poética (Pi). Existe. 10. Terminación de infinitivo. Pasase por agua. 11. Consonante repetida tres veces. Ostentación (Pi).

SOLUCION

des. 10. Ar. Aguase. 11. SSS. Alar. 8. Filmeros. 9. Tea. Ods. Es. 6. César. orras. 7. Anular. aIP. Goa. 4. Shelley. 5. Tes. Odiosa. rap. 2. Peroné. LL. 3. Ta. Laca. VERTICALES. — 1. Avsiale. Playas. Uses. Gloria. aD. 10. aloesap. Ese. 11. aedo. Saga. 8. Lira. Sur. 9. Anas. Raro. 6. Lecho. Rodal. 7. Ir. Resuma. 4. Sol. Sale. 5. Cartas. 2. Vea. Teniers. 3. Apto. VERTICALES. — 1. Apto.

Empresa lider de alimentación, precisa

OFICIAL ELECTROMECHANICO

SE EXIGE:

- Formación a nivel de Maestría Industrial o similar.
- Dedicación exclusiva.
- Servicio militar cumplido.
- Residencia en Segovia.

Se ofrece retribución a convenir según valía del candidato. Integración en Empresa sólida en expansión.

Enviar currículum con dirección, teléfono de contacto y fotografía reciente, al apartado de correos n.º 36.087 de Madrid con Referencia Electromecánico. (Referencia INEM 1460).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En Bourg-en-Bresse (Francia)

La delegación del PSOE abandonó el congreso socialista francés

En protesta por la actitud frente al ingreso de España en la CEE

Madrid.— La Delegación del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) abandonó ayer el séptimo congreso del Partido Socialista Francés (PSF), al iniciarse la sesión de clausura.

Los socialistas españoles expresaron así su protesta por la referencia que se hacía en la moción final, relativa a la ampliación de la CEE, a España y Portugal, sometida a las condiciones previas definidas por el PSF en 1978.

Guillermo Galeote, secretario de prensa y propaganda del PSOE, declaró a su regreso, en Barajas, que la retirada de la delegación española del congreso de los socialistas franceses «no había sido violenta ni dramática», y se había producido después de la conversación mantenida con el primer secretario saliente del Partido Socialista Francés.

La moción aprobada en el congreso de los socialistas franceses afirma que «la ampliación de la CEE a España y Portugal, pasa por el cumplimiento de las condiciones previas definidas por nuestro partido en 1978. Ello supone superar la crisis que amenaza la CEE».

«Los socialistas franceses —prosigue la moción con tono de cinismo— se niegan a entrar

en el ciclo de una negociación hecha de prisa y mal, y en el ciclo de la renegociación permanente. La ampliación es inseparable del aumento de los recursos propios (de la CEE), de reequilibrar hacia el sur la política agrícola común y de un respeto acrecentado de la preferencia comunitaria (obligación de comprar en el seno de la CEE)».

Las tesis socialistas francesas no cambian: España no podrá ingresar —explica nuestro corresponsal Juan Pedro Quiñoneiro— en el Mercado Común mientras los agricultores del sur de Francia no estén más protegidos aduanera y financieramente con nuevos aranceles y nuevos subsidios pagados por los contribuyentes europeos.



El festival de la OTI fue ganado por el cantante brasileño Jesse, que con el tema «Estrella de papel» consiguió anotar por tercera vez el nombre de su país en el palmarés de esta competición musical. Nuestro representante, Gonzalo, no estuvo mal, pero los jurados no debieron pensar en él a la hora de repartir sus votos: «¿Quién piensa en ti?», como todos recordamos, era el título de su canción. En la foto Plácido Domingo felicita a Jesse, triunfador en el Festival de la OTI-83.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

ALEMANIA HA OFRECIDO al conde de Motrico, José M.^a Arellza, la posibilidad de presentarle como candidato a la Secretaría General de la OTAN, para suceder en el cargo a Joseph Luns. El señor Arellza ha puesto el hecho en conocimiento del presidente del Gobierno y del ministro de Asuntos Exteriores.

MANUEL ZAGUIRRE, secretario general de la Unión Sindical Obrera (USO) declaró ayer en Tenerife que el PSOE «da la impresión de no tener intención de cumplir su programa electoral». Zaguirre acusó a UGT y a CC.OO. de «desarrollar un discurso permanente de enfrentamiento y debilitamiento de la clase trabajadora española».

HOY SE INAUGURA EN MADRID el V Coloquio Internacional de Educación Especial, que se clausurará el 4 de noviembre, y en el que participarán educadores y especialistas de Francia, Bélgica, Suiza, Luxemburgo, Italia y Canadá.

LA COMPOSICION Y CALIDAD de la leche condensada destinada al consumo interior debe responder, a partir de hoy, a una norma de calidad que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

EL MINISTERIO de Transporte, Turismo y Comunicaciones ha organizado una exposición itinerante, denominada «Teletre-España/83», con ocasión de la celebración del Año Mundial de las Comunicaciones.

EXTRANJERO

LA ADMINISTRACION REAGAN se siente reconfortada por el aumento del apoyo popular a la invasión de Granada, tras el discurso televisado del presidente. Un 57 por ciento de norteamericanos entrevistados en un sondeo de «Washington Post» y la cadena de televisión «ABC» aprueba la acción, frente a un 33 que la condena.

Vaticano

BEATIFICACION DEL ESPAÑOL FRAY DOMINGO ITURRATE

Asistió el ministro de Justicia

El Papa Juan Pablo II celebró ayer en la plaza de San Pedro la beatificación del religioso trinitario español fray Domingo Iturrate, en unión con el sacerdote italiano Giacomo Cusmano y el capuchino rumano Ieremia Valahul.

En la misa, celebrada por el Papa, concelebraron, entre otros, el obispo de Bilbao —diócesis de la que era originario el nuevo beato—, el ministro general de los Trinitarios y —dato nuevo en la historia de las beatificaciones— fray Ignacio Iturrate, hermano carnal del beatificado.

A pesar de la llovizna insistente, que no cesó durante la ceremonia, asistieron a ella muchas decenas de millares de fie-

les procedentes de España, Italia y Rumania.

Entre los invitados especiales estaba presente una misión oficial española, encabezada por el ministro de Justicia, Fernando Ledesma.

En la ceremonia participaron igualmente numerosos cardenales, el primado de España entre ellos, y otros diez preladados españoles.

En su homilía el Papa habló en italiano, rumano y español y añadió una frase en vasco «los cristianos del pueblo vasco» para exhortar «en su propio idioma» a todos «los cristianos del pueblo vasco» a ser fieles seguidores de Cristo, siguiendo el ejemplo del nuevo beato.

En noviembre se aprobará la Ley de Defensa de los Consumidores

Gerona.— La Ley de Defensa de los Consumidores y Usuarios será aprobada por el Consejo de Ministros en el próximo mes de noviembre y el Código alimentario quedará ultimado en diciembre, según ha manifestado en Gerona el ministro de Sanidad y Consumo, Ernesto Lluch, en el transcurso de una rueda de Prensa.

PERSONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

El ministro, que calificó la gestión de su Departamento en el primer año de mandato de «notable», se refirió al problema del personal de la Seguridad Social afirmando: «Ahora sabemos cuánta gente trabaja en el Insalud, cosa que hace un año yo como ministro no sabía». También afirmó Lluch respecto a las incompatibilidades horarias que ya son más de 2.600 los médicos que se han dado de baja por imposibilidad de simultanear dos puestos de trabajo.

PROCESO DE MEDICAMENTOS

En lo que respecta al campo farmacéutico, añadió que el proceso de los medicamentos será lento, pero que ya se han retirado 111 y otros 24 han sido modificados, recordando que los países del Mercado Común llevan doce años intentando resolverlo.

El ministro Lluch se mostró satisfecho de la situación hospitalaria del país, aunque aún existen importantes desigualdades entre regiones, especialmente en Galicia.— Efe

Granada

Comienza la reconstrucción

Bridgetown.— Granada comienza hoy la reconstrucción de las zonas dañadas por los recientes combates, con las imágenes aún frescas de los acontecimientos más violentos de su historia independiente.

La tranquilidad parece haber llegado a la isla, mientras el general Hudson Austin, que encabezó el golpe contra el líder marxista Maurice Bishop, se encuentra en poder de las fuer-

zas estadounidenses invasoras, dijeron informaciones llegadas aquí.

El gobernador general de la pequeña isla de 110.000 habitantes, Sir Paul Scoon, que ostenta la autoridad legal del país, pidió la reanudación de la vida normal, en su primer mensaje al pueblo desde la invasión desencadenada por tropas de Estados Unidos y de seis naciones caribeñas.— Efe.

Lugo

GUARDIA CIVIL MUERTO POR UN RATERO

Ribas de Sil (Lugo).— Un sargento de la Guardia Civil ha resultado muerto a consecuencia de un disparo efectuado, al parecer, por un ratero, cuando los guardias procedían a la identificación de otro delincuente.

La Guardia Civil había sido alertada en llamada telefónica de que se iba a perpetrar un robo. Acudió al lugar y cuando procedía a la identificación de un sospechoso, se produjo un tiroteo, siendo alcanzado el sargento de la Guardia Civil del puesto de Quiroga Manuel López Rodríguez, que resultó muerto.— Efe.

Guinea Ecuatorial

LA OPOSICION PASARA A LA ACCION

La Junta Coordinadora de las Fuerzas de Oposición de Guinea Ecuatorial, reunida el pasado fin de semana en Zaragoza, ha llegado a la conclusión de que ha terminado el período de diálogo con el Gobierno de Obiang Nguema y es el momento de pasar a la acción, informa «El País».

La Junta, tras considerar que es inviable la apertura del diálogo con los actuales dirigentes, ha acordado pasar a la acción, que con-

siste entre otras medidas en buscar el bloque político, diplomático y económico del régimen para forzarle a negociar con las fuerzas democráticas opositoras.

La Junta iniciará conversaciones con los Gobiernos de Gabón, Nigeria y Camerún, países vecinos de Guinea, así como con los de Marruecos, Francia y España, para «intentar conseguir un aislamiento diplomático, político y económico del régimen de Obiang».